

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

## EXCHANGE



830 B821

# Р. Ө. Брандтъ,

——— Заслуженный Профессоръ ———— Императорскаго Московскаго Университета.

# КРАТКАЯ СРАВНИТЕЛЬНАЯ ГРАММАТИКА

# СЛАВЯНСКИХЪ ЯЗЫКОВЪ.

(Фонетика и морфологія).

Изданіе Общества Взаимопомощи студентовъ-филологовъ при И. М. У.



MOCKBA. 1915.

# EXCHANGE





Типографія Г. Лисснера и Д. Совко. Можва, Вовденженка, Крестовозденж. пер., д. 9. .. 121935

PG59 B72 1915 MAIN

#### ВСТУПЛЕНІЕ.

Славянскіе языки, подлежащіе нашему сравнительному обзору, при коемъ мы не каждое явленіе будемъ следить по всёмъ языкамъ и лишь изредка будемъ вдаваться въ подробности ихъ областныхъ наречій и говоровъ, следующіе:

1) старославянскій или, какъ я предпочитаю его называть, староцерковный, 2) болгарскій, 3) сербо-хорватскій, 4) словенскій (иначе — словинскій или еще хорутанскій, а у самихъ словенцевъ, именно краинцевъ, также краинскій), 5) русскій, 6) словацкочешскій, 7) сербо-лужицкій (нарвчія: верхнелужицкое и нижнелужицкое), 8) кашубско-польскій и 9) полабскій 1).

Изъ этихъ языковъ два: стародерковный и полабскій, — мертвые. Отъ языка староцерковнаго мы отличаемъ, какъ видоизменение его на русской почев, новоцерковный — языкъ русскихъ церковныхъ книгъ и богослуженія. При употребляемыхъ обыкновенно названіяхъ: старославянскій и церковнославянскій, отношеніе между объими разновидностями представляется неправильно: старославянскій языкь віздь тоже быль языкомь церковнымь. Кромі того, названіе старославянскаго языка примінимо и къ русскому, н къ польскому и т. д. въ ихъ старинномъ видъ. Миклошичъ староцерковный языкь называль «старословенскимь» (altslovenisch), считая его достояніемъ ніжогда единыхъ по языку болгаръ и словенцевъ, да еще и въ виду того, что въ старинныхъ памятникахъ читается названіе **мучкъ слованьскъ**, въ чемъ мы, какъ обыкновенно и дълалось, будемъ видъть общеплеменное названіе «славянскій». Миклошичевское названіе наводить на мысль, что староцерковный языкъ — прямой предокъ нынъшняго словенскаго. Между тъмъ въ настоящее время вернулись ко взгляду, коего я лично никогда вполнъ не оставлялъ, что староцерковный языкъ — староболгарскій 2). Употребляя последній терминь, языкь собственно бол-

<sup>1)</sup> Насчеть географіи славянских в народовь, ад'єсь не излагаемой, следуеть справиться въ других в пособіяхь.

<sup>2)</sup> У насъ вездъ употребленъ прикладокъ «старый»; часто вивсто него, въ разномъ объемъ, употребляется «древній», чвиъ я привыкъ обозначать болъе отдаленныя времена.

гарскій приходится называть новоболгарскимъ. Подобнымъ же образомъ Миклошичъ нашъ словенскій языкъ называлъ новословенскимъ. Что до другихъ названій словенскаго языка, то указывающія лишь на отдѣльныя области хорутанскій и краинскій (послѣдняя область, правда, главная, наиболѣе чистая) неудобны и мало употребительны. Лучше названіе словинскій, т.-е. иной выговоръ, вмѣсто словѣнскій; это словинскій можно даже рекомендовать для отличія отъ языка словаковъ, который они сами, а вслѣдъ за ними большинство ученыхъ, называютъ словенскимъ. Мы, однако, примкнемъ къ тѣмъ, кои отъ предметницы словакъ образують прикладокъ словацкій. Къ тому же и названіе словинскій повторяется у западныхъ славянъ: словинцами называетъ себя часть кашубовъ, рѣчь которыхъ есть словинскій говоръ кашубскаго нарѣчія или, по другимъ, словинское нарѣчіе кашубскаго языка.

Мы здёсь насчитали 9 славянскихъ языковъ, но число это можно значительно увеличить, если говорить объ особыхъ языкахъ кашубскомъ, словацкомъ, о двухъ лужицкихъ, о двухъ или даже о трехъ русскихъ. Неопредёленность зависить отъ того, что границу между языкомъ и наръчіемъ трудно установить.

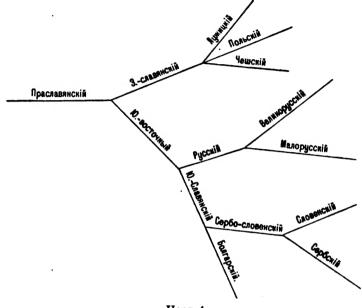
Изъ нашихъ славянскихъ языковъ староцерковный, болгарскій, сербо-хорватскій и словенскій явно образують одну группу южнославянскихъ языковъ¹), а словацко-чешскій, сербо-лужицкій, кашубско-польскій другую группу—западнославянскихъ; отношеніе же къ этимъ языкамъ русскаго понималось различно. Патріархъ славистики Добровскій объединяль его съ южными языками въ одну юговосточную группу, коей противоставлялись остальные языки, какъ сѣверозападные. Взглядъ этотъ, однако, сраву вызвалъ возраженія Михаила Максимовича и Востокова, вслѣдъ за которыми мы и будемъ считать русскій языкъ особою группою, восточною, сходствующею (кромѣ двухъ своеобразныхъ чертъ: полногласія и смягченія «д» въ «ж») то съ южною, то съ западною.

Географически, вмъсто южныхъ и западныхъ славянъ при восточныхъ, удобнъе говорить о югозападныхъ и съверозападныхъ; но получающееся при этомъ объединение этихъ славянъ въ одну цълость, противополагаемую русскимъ, совсъмъ не соотвътствуетъ язычнымъ соотношениямъ.

Развитіе отдільных славянских языков из предполагаемой въ виду их тіснаго родства единой славянской річи, языка праславянскаго, обыкновенно представляли себі, какъ развітвленіе, связанное съ разселеніемъ единаго племени въ разныя стороны.

<sup>1)</sup> Хотя языкъ болгарскій, рѣзко расходясь со всѣми славянскими языками, даже со своей старинной разновидностью, староцерковнымъ, почти вовсе утратилъ склоненія, чѣмъ сходствуеть съ языками романскими.

Соответственно этому Шлейхеръ изображалъ его въ виде родословнаго древа, а именно такъ:

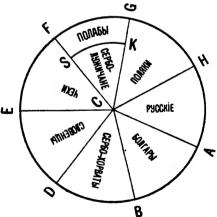


Черт. 1.

Воспроизводя Шлейхеровъ чертежъ, и не счелъ нужнымъ сохранить нъкоторыя особенности его терминологіи.

Можно, впрочемъ, обойтись и безъ разселенія, принявши «волновую» теорію (Wellentheorie) Іоганна Шмидта (Zur Geschichte des indogermanischen Vocalismus, томъ II—о полногласіи и связанныхъ съ нимъ явленіяхъ), и говорить о возникновеніи въ разныхъ мъстахъ единой территоріи тъхъ или иныхъ измъненій языка и о распространеніи ихъ то болъе, то менъе широкими волнами, вродъ круговъ отъброшеннаго въ воду камня.

Іоганнъ Шмидтъ снабдилъ свое ученіе слъдующимъ чертежомъ:



Черт. 2.

Чертежъ этотъ даетъ довольно върное понятіе о родственныхъ отношеніяхъ между славянскими языками, хотя кое-что и вызываетъ на споръ. Такъ, сербохорватская, да и словенская, ръчь ближе къ русской, чъмъ болгарская, а ближайшими родичами русскихъ изъ западныхъ славянъ являются чехи (точнъе — словаки), а едва-ли поляки.

Возникновенье и распространение новыхъ особенностей, по Шмид-

товой теоріи, можно пояснить хоть такими примірами.

Гдѣ-нибудь на пространствѣ ABDEFC возникло стремленіе, вмѣсто древнѣйшаго выговора «ворна» (порусски «ворона»), произносить «врана», а затѣмъ этотъ обычай распространился на всю область ABDEFC, но не вышелъ за ея предѣлы. Гдѣ-нибудь въ пространствѣ НСЕFG возникъ выговоръ «свѣца», вмѣсто древнѣйшаго «свѣтја» (т-j-а надо читать «тья»), русскаго «свѣча», и сталъ господствующимъ во всей этой области.

Такимъ образомъ, развътвленіе языковъ можеть быть объясняемо

и безъ великаго переселенія.

Изъ числа славянскихъ языковъ главнымъ для нашего обвора является староцерковный. Это староболгарское нарвче отличается такою архаичностью, столь върнымъ сохраненіемъ древнихъ чертъ, что, за ръдкими исключеніями, можетъ намъ замънять не дошедшій до насъ ни въ какихъ памятникахъ языкъ праславянскій. Мы поэтому и будемъ обыкновенно выводить инославянскіе звуки и формы изъ староцерковныхъ, подразумъвая оговорку, что произошли они изъ тождественныхъ (или же отличавшихся мелкими, для насъ неопредълимыми, особенностями) звуковъ и формъ праславянскихъ.

#### ФОНЕТИКА.

#### Судьба глухихъ.

Раземотримъ прежде всего судьбу гласныхъ ъ и ь, которые, по терминологіи покойнаго Филиппа Өедоровича Фортунатова, навываются ирраціональными. Но этоть терминъ вовсе не такъ карактеренъ, чтобы стоило замѣнять имъ обычное у русскихъ славистовъ названіе: «глухіе гласные». Для глухихъ гласныхъ приходится предполагать неполное образованіе, а, можеть быть, и краткость большую, чѣмъ для остальныхъ краткихъ гласныхъ. Ть и ъ можно отождествлять съ русскими глухими изъ безударныхъ а (0), е (и) въ начальныхъ слогахъ реченій: пъмагать, бърегу. Другіе, опредъляя ь въ сущности такъ же (какъ ирраціональное і, склонное къ е), считають ъ ирраціональнымъ и, склоннымъ къ о.

Неявственность данныхъ звуковъ выводится изъ того, что они то проясняются, то нъмъютъ, и, проясняясь, въ разныхъ языкахъ

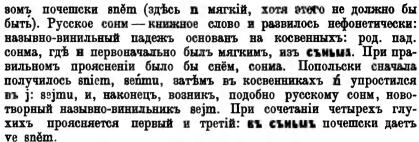
дають разные звуки.

Уже въ праславянской ръчи глухіе подъ конецъ переродились, будучи въ однихъ слогахъ ослаблены, а въ другихъ усилены. А именно, при сосъдствъ двухъ глухихъ слоговъ второй глухой звучалъ слабъе перваго, и въ дальнъйшемъ развитіи второй нъмътъ, а первый прояснялся. Напр., староцерковное гладъкъ порусски дало гладок 1). Это явленіе имъетъ параллель въ области чистыхъ гласныхъ. По указанію Потебни, сильные глухіе получились такъ же, какъ и продленіе чистыхъ: напримъръ, староцерк. Когъ дало постарочешски Вбh 2), гдъ продленіе о находится въ связи съ онъмъніемъ конечнаго ъ.

При появленіи въ сосёднихъ слогахъ трехъ глухихъ усиливается и проясняется средній: староцерковное съньмъ даеть такимъ обра-

1) Обыкновенное письмо, съ конечнымъ ъ, невърно изображаетъ отношение русскаго слова къ староцерковному.

<sup>\*)</sup> Напомню вдъсь, что когда я, не прибъгая къ построенію «праформъ», вывожу новославянскіе звуки и слова изъ староцерковныхъ, то всегда подразумъвается оговорка, что, староцерковное положеніе дъла есть вмъстъ съ тъмъ и праславянское.



Вслъдствіе двоякаго измъненія глухихъ новославянскіе ихъ вамънители оказались бъглыми, напр. зол, женск. р. зла, но гол — гола; силен — сильна, но усилен — усилена. (Первоначально: дълъ, дъла; голъ, гола; сильнъ, сильна; оусиленъ, оусилена).

Проясненіе в порусски даеть о: сон (род. сна); посербски в даеть а: сан, сна. Однако въ старвйшихъ памятникахъ сербскаго явыка глухіе не замвняются буквою а, и только смвшиваются, вследствіе чего почти постоянно пишется в. Эти начертанія надо объяснять темъ, что первоначально у сербовъ не было проясненія (какъ некогда и у русскихъ). Въ словенскомъ языке прояснившися в даеть то а, то е, или иной разъ сохраняется, какъ глухой гласный, который можно обозначать черезъ в (словенцы пишуть е). Колебаніе в и е основано, очевидно, на смешеніи нарвчій. Такимъ образомъ староцерковное авка (общеславянское Іъть) пословенски звучить ват и вет положеніи безъ ударенія: ретьк, и могь бы быть вторичнымъ ослабленіемъ возникшаго было е. Впрочемъ, въ областной речи находимъ и ударяемый глухой, напр. въ слове зарттык (болтунъ — пустое яйцо).

У болгаръ в сохраняется, хотя, быть можеть, и не въ томъ видв, какъ въ староцерковномъ языкв. При какихъ-то условіяхъ этоть въ говорахъ даеть а. Примвры: сън, петък (сравн. сербское петак), ветъх, ветха, ветхо. Македонская рвчь знаетъ и проясненіе въ о: сон. Последнее отразилось въ некоторыхъ староцерковныхъ памятникахъ.

У чеховъ и поляковъ в даетъ е: чешское и польское веп (попольски произношеніе болье твердое), чешское lež — ложь, род. lži, польское lež, род. lży (у поляковъ это слово теперь неупотребительно). Еще отмътимъ ра́тек — пяток (пятница) у чеховъ и ріа́тек у поляковъ. Въ сербо-лужицкомъ явыкъ находимъ двоякое проясненіе глухого — въ о и е: верхнелужицкое гоž, род. rže, ровоl, род. розlа. Проясненіе въ е представляють zetkać, сугкей, кије. Въ послъднемъ словъ е можетъ быть и вторичное, подъ вліяніемъ слъдующей мягкости, срв. dejić — доить. Примъры изъ нижнелужицкаго языка, гдъ также бываетъ и о, и е: soń, розоl, zetkaś, гет (рожь, сравн. верхнелужицкое гоž). Колебаніе между о и е вм. в мы находимъ еще въ словацкомъ говоръ чешскаго языка. Что касается проясненія ъ въ языкъ полабскомъ, то тамъ дъло не особенно ясно. Повидимому, ъ переходилъ въ звукъ средній между в и о: dåzd — дъждь, dűbåk — джеъсъ (деревцо); й обозначаеть и носовое.

Глухой во многих языках совпаль съ в. Въ русском онъ даль е, которое не разъ вторичнымъ образомъ перешло въ о, а, онъмъвъ, оставилъ по себъ мягкость. Эта мягкость можетъ устраняться позднъйшимъ отвердъніемъ. Примъры: сохраненіе мягкости видимъ въ день, дня; мягкость и ёканье представляють слова лён, род. льну и пёс, но въ род. пса уже мягкость, вслъдствіе уподобленія, исчезла. Таковы же купец, купца, козёл, козла, гдъ н, ц и з

первоначально всегда были мягки.

Въ видѣ мягкости, одной или передъ е, довольно хорошо сохраняеть слѣдъ в языкъ польскій: len, род. lnu; ріев, но въ родникѣ рва мягкость, какъ и порусски, утрачена. Слово киріес въ концѣ и въ группѣ рс (кирса) мягкости не имѣеть. Какъ слѣдъ мягкости находимъ попольски шепелявый г: orzel, но косвенники имѣють г твердый: orla; chrzest — крещеніе, род. chrztu. Слѣдъ мягкости, но въ нѣсколько затемненномъ видѣ, есть и въ сербо-лужицкомъ языкѣ: dzień, dnja; но ров, рва — съ утратой мягкости. У нижнихъ лужичанъ рјаз съ мягкостью, но е тоже переродилось — въ а. Примѣры для болгарскаго нзыка: ден, лен, гладен, гладна, гладно, търговец, търговци. Въ болгарской ореографіи конечные ъ и ь сохраняются, однако имѣють лишь этимологическое значеніе. Мы будемъ ихъ для фонетической ясности опускать.

Почешски глухіе почти совпали, и ь, когда нъмъеть, не оставляеть мягкости. Мягкость сохранилась, а, можеть быть, развилась вторично изъ полумягкаго выговора, лишь при предшествующемъ г. Примъры: pes, psa; hladen, hladna; den, dne; kupec, kupec; krest,

křtu — крещеніе (сравнимъ польское chrzest, chrztu).

У сербовъ в проясняется въ а, у словенцевъ — то въ а, то въ е; у последнихъ онъ является и въ виде глухого. Очевидно, что въ словенскомъ языке, такъ же какъ въ сербскомъ, глухіе еще до проясненія совпали. Сербское пас, пса; красан, красна, красно; купац, купца. У словенцевъ слово авит колеблется по говорамъ: lân или lên, род. lъnû; bolan или bólъn; киръс, кирса (въ областной речи слышится и киръс).

Во избъжание неудобныхъ сочетаний согласныхъ не разъ является вторичная постоянность: при староцерковномъ уъсти стоитъ русское чести, вмъсто ожидаемаго чсти; сравнимъ чешское čest, род. cti; однако mech — mchu или mechu, какъ порусски мох — мху

или моху.

Сербскій языкъ, особенно чувствительный къ неудобнымъ сочетаніямъ, всегда имъетъ мах— маха; также част— части, пав— пава (пьйь) и даже дан— дана, хотя у послъдняго слова есть и архаичный родникъ дне. Въ томъ же родъ у словенцевъ: mah или meh, род. mъhû, čast — čъstî, panj — panja. Даже польскій явыкъ, допускающій очень затруднительныя группы, какъ cześć — czci, krew — krwi, drgnąć (дръгижти), klnę (кльиж), представляетъ, подобно

русскому крот-крота изъ крътъ-кръта, — kret-kreta.

Въ языкахъ, знающихъ слоговые г и 1, оказавшіеся въ неудобномъ сочетаніи г и 1 могутъ стать слоговыми: почешски krev-krve (встарь krve было односложнымъ), посербски крв-крви. У сербовъ здъсь развившійся въ косвенникахъ слоговикъ перенесенъ и на форму кръвь, давшую первоначально крав. Также поступили чехи у слова кръть, звучащаго у нихъ krt (впрочемъ, въ областной,

моравской, ръчи — kret).

Съ этимъ явленіемъ почти тождественно возникновеніе въ сложныхъ группахъ (не только при г и 1) вторичныхъ глухихъ, при чемъ иногда можно (но д. б. не слъдуетъ) говорить о сохраненіи глухого. Таково болгарское пъ́стър: пъстръ должно было дать пестр; въ корнъ, видно, произошло сперва онъмъніе, какъ въ чешскомъ и польскомъ разгу, разгу, а затъмъ развился вторичный глухой; вторичный глухой развился и въ конечномъ слогъ, какъ въ однородныхъ словахъ русскаго языка, гдъ такой глухой на письмъ не обозначается: добър, игър, смугъл и др. Впрочемъ, кое-гдъ этотъ звукъ все-таки попалъ въ ореографію: «стеколъ».

Вторичный глухой можеть и проясниться, или же туть можеть произойти вставка о, е, либо а, по примъру бъглости прояснившихся глухихъ; напримъръ, попольски szkło стекло, мн. родникъ—szkieł. Это явленіе во всъхъ славянскихъ языкахъ повторяется у одного слова отнь: русское огонь, болгарское огън, сербское огањ, польское ogień, чешское оhеň, сравнимъ древне-индійское agní, литовское ugnìs, латинское ignis. Удареніе въ этомъ словъ на вставочномъ звукъ, конечно, развилось подъ вліяніемъ косвенныхъ падежей. Припомнимъ также наше производное отъ основного стекольщик.

Въ иныхъ случаяхъ, кажется, обязательно видъть подражательную вставку. Таково русское остёр: остръ фонетически могло дать только остър или остор. Здъсь, очевидно, сказалось вліяніе такихъ прикладковъ, какъ красен, свътел — красынъ, свътъдъ. То же самое въ сербскомъ добар: фонетически получилось бы не ар, а слоговой р.

Вернемся еще къ упомянутой уже вторичной постоянности. Особенно часто это явленіе находить себъ мъсто въ болгарскомъ языкъ: лев, левове, вмъсто лвове; пън — пень, пънёве рядомъ съ самородными фонемами селенец — крестьянинъ, селенци. (Однако въ косвенникъ того-зи селенеца — этого крестьянина). У лужичанъ — son, sona.

Въ другихъ случаяхъ двойственность огласовки устраняется введеніемъ во всѣ формы безгласія. Въ нѣкоторыхъ славянскихъ языкахъ это составляетъ правило у окончаній ъкъ и ьць. У сер-

бовъ-пужичанъ и кашубовъ эти суффиксы постоянно являются въ безсложномъ видъ. Староцерковныя пасъкъ, \*пальць посерболужицки звучатъ резк, равс, покашубски — ріозк, равс. Одинъ случай безгласности суффикса есть въ польскомъ языкъ: szewc, равное основному шъвъць, но почешски здъсь правильно: švec, ševce. Порусски — обратное явленіе: жнец, жнеца, вмъсто ожидаемаго (и не чуждаго областной ръчи) женца. Порусски еще: пришелец, пришельца или пришлец, пришлеца (по самородному: пришлец, пришельца).

Бѣглость, развившаяся вмѣсто глухихъ, можетъ переноситься на слова съ о и о постоянными (исконными). Вторичная бѣглость встрѣчается сравнительно рѣдко. Впрочемъ, порусски есть цѣлый рядь такихъ словъ — это нашевыя основы мужескаго рода, типа камъ, каменъ, камень, камня, ремень, ремня и т. д. Бѣглое по аналогіи о встрѣчаемъ еще въ словахъ дамць, каладазъ: заец, зайца, колодец, колодца, гдѣ подставленъ другой суффиксъ, ец (ьць), чего; впрочемъ, ореографія не признаётъ. Въ другихъ славянскихъ явычахъ находимъ лишь незначительныя соотвѣтствія: kámen, kamna у словенцевъ, областное зајац (обыкновенно зец изъ зајец) у сербовъ. Порусски еще ров, рва; сравнимъ польское гом, гоми. У слова урок родникъ въ народной рѣчи является въ видѣ урка; очевидно, о корневое понято въ смыслѣ суффикснаго (ок=ъкъ). Подобнымъ же образомъ и отъ потолок имѣемъ потолка, вмѣсто потолока (сравнимъ поговорку: «руки въ боки, глаза въ потолоки»).

#### Плавно-глухія созвучія.

Тъмъ случаямъ, гдъ въ староцерковномъ языкъ глухія пишутся при плавныхъ, — въ другихъ славянскихъ языкахъ соотвътствуетъ своеобразная огласовка. Такъ, въ соотвътствіе староцерковному тръгъ мы ждали бы порусски трог, но находимъ торг. Это даетъ намъ право думать объ особомъ характеръ глухихъ, если они стояли въ соединеніи съ плавными. По всей въроятности, здѣсь были ъ и особенно неполнаго образованія в особенной краткости, или — что почти то же самое — р и и слоговые. Слоговой р есть и теперь въ нѣкоторыхъ славянскихъ языкахъ, слоговой и встрѣчается рѣже. В и і надо предполагать двоякіе: твердые и полумяткіе, или же сочетанія ър и ър, ът и ът, хотя, впрочемъ, иъ иныхъ языкахъ замѣчается и совпаденіе. Ть и ъ при плавныхъ совпали въ сербскомъ языкъ: крчма, тръг¹), срна, срце (кръчьма, тръгъ, сръма, сръдъце). Встарину былъ у сербовъ и слоговой л — въ старѣйшихъ памятникахъ написаніе въ вполнѣ выдержано: клъкъ, тльстъ. При пере-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Здѣсь довольно вѣрно воспроизведено сербское округлое начертаніе циркумфлекса, которое у насъ для удобства печати обыкновенно замѣнено угловатымъ.

дачѣ сербскихъ именъ латинскими буквами замѣчаются явныя попытки выразить слоговой 1: Vilkan, Velkan (Влкань), Stilbiza (Стлбица), — z, въ смыслѣ ц, по итальянскому способу.

Въ настоящее время слоговой л у сербовъ остался лишь кое-гдѣ на островахъ Адріатическаго моря, а большею частью потерпѣлъ вторичное измѣненіе и далъ у: ву̂к — волкъ, пу̀ст — полость (плъсть значить войлокъ), ду́г — староцерковное длъгъ. Итакъ, въ этихъ сочетаніяхъ глухой не замѣняется черезъ а, что и представляетъ слѣдъ слоговости плавнаго. У словенцевъ тоже имѣется г, и также безъ различенія твердости или полумягкости: krčma, trg, srcé.

L у словенцевъ нътъ, но есть особая огласовка, черезъ о: volk, dolg, сходная съ русскою. L здъсь звучить, какъ неслоговое у, и получается дифтонгъ. Миклошичъ и Кочубинскій то же ои предполагали и у сербовъ, какъ переходную ступень, но Ягичъ въско возражаетъ имъ, что у, вмъсто l, есть не только сербская, но и хорватская черта, а l переходить въ о (притомъ въ о, а не въ у) только у сербовъ, но не у хорватовъ: дао (элевое причастіе: далъ), сеоце (сельце), похорватски dal, selce, и что, какъ переходная ореографія, не встръчается ок, а встръчается но: кнокъ.

Слоговые г и l оба существують у чеховъ: trh, srdce, srna, vlk, plst. Вторичнымъ образомъ находимъ иногда и обычное вмъсто глухихъ е, а именно послъ щипящихъ: černý, старочешское črný.

Вторичное явленіе при г, а также при і есть и въ болгарскомъ языкъ, и тоже послъ шипящихъ; въ говорахъ находимъ слоговые р, л, а обыкновенно имъются слоги съ полными глухими: вълк, кърчма, търг съ ъ, черн, желт. У болгаръ глухіе могутъ стоять и послъ плавныхъ, что обыкновенно связано со свойствомъ слоговъ, именно, послъдочная огласовка замъчается передъ двумя или нъсколькими согласными: мърдаш (трогаешь), но мръднеш; мълчищ, но млъкнеш.

Многочисленные следы своеобразности плавно-глухой огласовки находимъ въ польскомъ языке, несмотря на то, что тамъ неть слоговыхъ согласныхъ. В попольски даетъ аг передъ твердыми зубными (въ томъ числе и свистящіе и твердый эль — 1). Въ этихъ случаяхъ старый г полумягкій (у поляковъ прямо мягкій) совпаль съ твердымъ. Примеры: targ, karczma, gardło (гръло), twardy (тврьдъ), sarna (сръма), umarły (оумрьлын). Когда же за мягкимъ г следовали согласные задненебные или губные, то получилась огласовка іе: wierzba, wierzch. Надо еще заметить, что шепелявый г является не всегда, напримеръ, віегр. Въ языке старопольскомъ было і, которое подъ вліяніемъ г перешло въ е: wirzch (ср. иміегає вместо стариннаго имігає, вег вместо вуг). При і находимъ также своеобразную замену глухого: является іц: tlusty, dlugi,

tłukę; въ другихъ случаяхъ il: wilk, pilść (плъсть, войлокъ). Послъ шипящихъ—оі и вторичное оі: żółty, czółno. Иногда попольски встръчается и обычная замъна: pełny, welna (шерсть), chelm (холмъ). Огласовки, въ родъ какъ у поляковъ, находимъ

у нижнихъ лужичанъ: twardy, carny, dlujki.

У верхнихъ лужичанъ и русскихъ здесь совпадение съ обыкновенными глухими слогами: polny, porst, pjeršćeń (перстень); у иныхъ словъ можно отметить мягкость r: wjerch. То же и порусски, хотя тамъ на письмъ мягкій р обозначался только въ старину: церьковъ, четверьгъ, верьба, зерькало (но и верба, зеркало). Древніе русскіе писцы не разъ, вмёсто одного глухого, пишуть два: вълькъ, что можно объяснить какъ сделку между слъкъ и сълкъ; точно такъ же и търъгъ, съръдъце, въръхъ, жълътъ. Сравнимъ однако современныя съверновеликорусскія фонемы — столоб, верёх и еще обычное верёвка — вырывыка, вмёсто стрцрк. \*колька, которыя заставляють предполагать, что здёсь развивались вторичные глухіе, а послё переходили въ чистые. Впрочемъ, такое явление наблюдается лишь въ нъкоторыхъ случаяхъ, большею же частью постановка двухъ глухихъ есть, должно быть, только ореографическій пріемъ. Притомъ русскіе писцы, видимо, сознавали, что второй глухой неравноправенъ первому, и потому тоть, но не этоть, охотно заменяли паеркомъ: въдкъ, търгъ и т. п. Іоганнъ Шмидть довольно заманчиво объяснялъ мягкость р изъ глухого полногласія и изъ него же выводиль появление гласнаго то позади плавнаго, то спереди, при чемъ относилъ развитіе полногласія къ праславянской поръ, для чего, однако, нъть достаточныхъ основаній.

## Звукъ «ѣ».

Въ настоящее время особаго звука в не существуеть, но, очевидно, онъ нѣкогда быль въ староцерковномъ: иначе не стали бы изобрѣтать особаго внака. Слѣды в ясно видны въ новославянскихъ языкахъ; слѣдовательно, этотъ звукъ быль и въ праславянской рѣчи. Порусски есть школьное правило: в никогда не читается за в (кромѣ, впрочемъ, нѣкоторыхъ случаевъ), чему соотвѣтствуетъ звуковое явленіе, что звукъ е (или древній, или изъ ь) подъ удареніемъ передъ твердымъ согласнымъ расширился въ в (о съ предшествующей мягкостью), тогда какъ в здѣсь звучитъ, какъ е широкое: елка, но бѣлка; мёд, но дѣд; пёс, но лѣс и т. п. Лишь передъ мягкимъ звукомъ в совпалъ съ древнимъ е въ одномъ звукѣ — е узкомъ (склонномъ къ і, а не къ а). Напр., глагольная форма «одѣнь» и сочетаніе «а день» звучатъ одинаково: аден. Еще в звучитъ какъ узкое е, котя находится и передъ твердостью, въ нѣкоторыхъ сѣверновеликорусскихъ говорахъ: «мера».

Слёдъ в есть въ малорусскомъ наречін, въ виде і: міра, діло, а въ корницкомъ говоре Сёдлецкой губернін в звучить, какъ іс 1): свіст, біслый. И въ обще-русскомъ языке в быль какимъ-то

дифтонгомъ іс, переходившимъ впоследствіи въ і и въ с.

Въ серболужицкомъ языкъ ъ тоже звучить какъ ie: swět; ie находимъ и въ южномъ говоръ сербскаго языка: свијет, бијели. При краткости тоже имъется не просто е, а је: мјера, дјед (или, со вторичнымъ смягченіемъ, ьед). Въ западномъ говоръ сербскаго языка в является въ видъ и, а въ восточномъ — е.

У словенцевъ ѝ совпалъ съ е, но діалектически есть еј: délo, dejlo. Одинаковая замѣна ѣ, именно а, является у болгаръ и поляковъ, котя развивалось, конечно, самостоятельно. У болгаръ такой выговоръ ѝ имѣетъ мѣсто подъ удареніемъ, передъ слѣдующей твердостью: мѣра, брѣг и т. п. У поляковъ расширеніе ѣ въ а обусловливается положеніемъ передъ твердыми зубными и г: lato, gniady, las, gniazdo, siano, biały, miara; но chleb, wiek, такъ какъ здѣсь губной и задненебный.

Следы в есть и въ чешскомъ языке, который можно въ этомъ отношении сопоставить съ серболужицкимъ языкомъ и съ южнымъ говоромъ сербскаго. Здесь тоже было і — доныне сохраняемое въ словацкомъ наречіи: miera, biely, но у самихъ чеховъ перешедшее въ і: míra, bily. Въ другихъ случаяхъ почешски, вм. древняго в,

является 'e: něžný, věděti.

#### Исторія носовыхъ гласныхъ.

Для праславянскаго языка мы должны предполагать носовые гласные Q и Q; были они и въ языкъ староцерковномъ (ж, м). О носовомъ карактеръ этихъ гласныхъ свидътельствуютъ такія чередованія звуковъ, какъ мати-мынж, жати-жым; плема-племене. Свидътельствуетъ о немъ и соотвътствіе въ родственныхъ языкахъ слоговъ съ носовыми согласными, какъ греч. πέντε при слав. Патъ, литовск. гапка при славян. ржба. О томъ же говоритъ такое же соотвътствіе при передачъ славянами иностранныхъ словъ и славянскихъ словъ иностранцами, напр. Лжгинъ изъ Longinus, септакрь изъ Еслте́иβого, September; мадьярское dorong —држгъ (шесть), gerenda — града; готское plinsjan —пласати. Носовые гласные сохранились теперь въ польскомъ языкъ и въ его кашубскомъ наръчіи. У поляковъ о, о, также и а (послъднее есть въ областной ръчи, а въ древнъйшую пору чуть ли не господствовало исключительно): sad (судъ)2),

Ie — дифтонгъ, съ преобладаніемъ (ударяемостью) перваго элемента.
 Знакъ в съ крючкомъ читается, какъ носовое о (в ваято вдёсь въ смыслё в, склоннаго къ о).

sędzia (судья); ręka, rączka; męka — мука, mąka — мука. Носовые были въ полабской рёчи. Шлейхеръ въ своей полабской грамматикъ обозначаеть икъ черезъ а и о (знакъ взятъ Шлейхеромъ изъ португальскаго письма). Впрочемъ, записи указываютъ скоръе не на об, а на и. Примъры: dub, skupy, ruka, eidā (идж), būdāca (соджита).

Слёды носовыхъ гласныхъ есть у болгаръ — въ македонскихъ говорахъ: мъндър (мждръ), рендове (ряды), но ед. ч. — ред. Очень странно, что носовой выговоръ встречается лишь въ единичныхъ

случаяхъ, и не видно, при какихъ условіяхъ.

Въ большинствъ славянскихъ языковъ носовые гласные утрачены. У русскихъ, сербовъ, чеховъ и лужичанъ в перешелъ въ п: русск. рука, сербск. рука, чешск. гика, лужицк. гика. У чеховъ й впослъдствіи дало дифтонгъ ои: súd, нынъ soud, — судъ, но sudí — судья. У словенцевъ утрачена лишь пригнуска, а гласный элементъ о приблизительно сохранился: гóка, sód. Въ болгарскомъ языкъ в далъ глухой гласный, совпавшій съ ъ: съд — садъ, ръка или ръка (удареніе въ этомъ словъ колеблется). Въ областной болгарской ръчи ъ изъ в можетъ обращаться въ в или же въ о, какъ и древній ъ.

Въ соотвътствіе староцерковному звуку всь южные славяне сохраняють гласный элементь въ видъ е: сербск. пет, језик; болгарск. петь (ь для произношенія не имъеть значенія, какъ было указано

выше), език; словенск. pet, jezik.

Порусски в даль в съ предшествующей мягкостью: мясо, сяду. У человъ в верхнихъ лужичанъ в соотвътствуетъ тоже 'a: чешск. kot'ata, лужицк. pjaty (сравн. чешск. pátý). Почешски 'a часто сбивается на е, а именно черезъ «суженіе»: kotě, pět и т. д., а если оно долгое, то черезъ б переходить въ і: рřízе, староцерк. пражда. У верхнихъ лужичанъ 'a взъ в вторичнымъ образомъ переходить въ б въ положеніи между двумя мягкостями: рјес рядомъ съ рјаtу. У нижнихъ лужичанъ о въ качествъ замънителя в господствуетъ: рјеб, рјету.

Польскій языкъ не различаєть по гласному элементу ж и ж, но при гласномъ, произошедшемъ изъ стараго ж, умягчаєть предшествующій согласный: рієє — пять, ріату; сравнимъ рета — пата, пятка, сопоставимъ еще sad и siade (садж). Въ старопольскомъ письмъ носовые обозначались безразлично черезъ о либо а перечеркнутыя вдоль, что указываєть на ихъ первоначальное различіе не качественное, а количественное, т.-е. были а краткое и а долгое. Первое впослъдствіи дало е, второе — а. Такимъ образомъ, колебаніе между а, е восходить къ болье раннему колебанію между долготой и краткостью, находящему себъ соотвътствіе въ чешскомъ: рієє — рёт, ріату — рату. Въ полабской ръчи находимъ подобное же чередованіе а и й: мієзо — māsū; zieє — zāt; рієє — pāt; ріату — рйту; ріазає — plūsat плясать.

Какъ болгарскій языкъ, утратившій теперь носовые гласные, имъль ихъ встарину (языкъ староцерковный), такъ могли нхъ имъть и другіе. Въ русскомъ языкъ въ старъйшую эпоху носовые гласные продолжали сохраняться. Алексъй Ив. Соболевскій указываеть на такія слова, какъ варяг, соотвътствующее скандинавскому varingт. Кстати замътить, что удареніе намъ слъдовало бы ставить не на послъднемъ слогъ, а на первомъ, такъ какъ иначе было бы ворыть (ср. сотона, греческ. σατανᾶς). Замъна скандинавскаго іп непосредственно черезъ я немыслима и понятна только при предположеніи, что въ русскомъ языкъ были носовые гласные, и, слъдовательно, замъна іп черезъ я вышла при посредствъ носового е.

Въ томъ же смыслѣ свидѣтельствуетъ литовское названіе поляковъ lenkas, вышедшее, очевидно, изъ русскаго лях, когда оно

звучало еще макъ.

Рядомъ съ носовымъ е, надо думать, имѣлось и носовое о, перешедшее затѣмъ въ носовое, а далѣе въ чистое у, хотя ссылка Соболевскаго на слово соудъ, какъ старинное названіе Золотого рога (цареградскаго залива), вышедшее изъ скандинавскаго sund, не убѣдительна, такъ-какъ тамъ уже былъ звукъ у, и и могъ быть просто опущенъ. Нѣсколько убѣдительнѣй названіе угрорусскаго города Мукачева, звучащее помадьярски Мункач.

Подобнымъ же образомъ о существованіи носовыхъ у сербовъ свидътельствуеть византійская передача имени Мутимиръ въ видъ

Μουντίμηρος.

Для четскаго явыка можно сослаться на нѣмецкій выговоръ имени Вячеславъ — Wenzel, при четскомъ Václav, предполагающемъ въ виду этого болѣе раннее Vęcłav. Возникаетъ, правда, вопросъ: не поляки ли здѣсь были посредниками? Но у нихъ это имя не было ходовымъ и вопіло въ моду лишь подъ четскимъ вліяніемъ, въ видѣ Wacław, а не Więcław. Итакъ, надо думать, что имя Wenzel взято у чеховъ, и что они когда-то имѣли носовое е.

#### Звукъ «ы».

Въ староцерковномъ и праславянскомъ языкахъ звукъ ы, надо думать, былъ болѣе или менѣе одинаковъ съ теперешнимъ русскимъ звукомъ ы, но новые славянскіе языки значительно отъ него уклонились. Наиболѣе консервативенъ языкъ русскій (въ нарѣчіяхъ великорусскомъ и бѣлорусскомъ), но и тутъ мы, вмѣсто группъ гъ, къ, хъ, имѣемъ ги, ки, хи; а, съ другой стороны, близко къ ы звучить древнее въ слогахъ жи, ши, ци (послѣ ц мы даже пишемъ ы). Имѣется звукъ ы еще у сербовъ-лужичанъ; у поляковъ ы нѣсколько приблизилось къ и: сербо-лужицк. јагук, byk, гура, польск. јегук, byk, гура. Звукъ ы строго выдерживался, даже

въ сочетаніяхъ ку, hy, chy, въ старочешскомъ (срав. польск. chy: muchy, гдѣ имѣется нѣчто среднее между ы и и). Въ новочешской рѣчи разница между ы и и сохраняется при мгновенныхъ зубныхъ. Различіе въ произношеніи удобно наблюдать въ назывномъ и винильномъ падежахъ множнаго числа ероваго склоненія: studenti, studenty; hadi змѣи, hady; páni — pány. Здѣсь имѣется то узкое, умягчительное і, то болѣе широкое, похожее на малорусское и. Въ чешской народной рѣчи звукъ ы долгій измѣнился въ дифтонгъ еј, который лѣтъ 30—35 тому назадъ существовалъ и въ чешскомъ литературномъ языкъ: býk, krýtі могутъ звучать bejk, krejti. У южныхъ славянъ ы и и совпали и даже ореографически не различаются.

Древнее различіе звуковъ ы и и, и въ тѣхъ случаяхъ, когда стерлось, иногда проявляется на согласныхъ: такъ почешски винильникъ vojáky (voják — солдатъ) имъетъ то же і, накъ назывникъ vojáci, но первоначальные звуки сказываются въ смягченіи или въ отсутствіи его.

#### Звукъ е и расширеніе его въ о.

Это видоизменные звука в наблюдается въ языкахъ русскомъ, польскомъ и сербо-лужицкомъ, причемъ условія неодинаковы. Порусски, а именно повеликорусски, расширеніе происходить обыкновенно передъ твердостью, подъ удареніемъ, въ съверновеликорусскихъ говорахъ — и безъ ударенія (сёло, будёт); помалорусски — послъ шипящихъ (жовтий, шовк). Отсутствие расширения, гдв его следовало бы ожидать, представляють некоторыя книжныя слова, напр. крест, и слова съ позднейшимъ отвердениемъ, какъ отец нав отычь. Въ иныхъ случаяхъ имвемъ двло со мнимыми исключеніями, напр. въ словъ мелкій ореографія ошибочно представляеть написание о, здёсь быль в - сравн. староцерк. излага, польское mialki. Появленье расширенія передъ мягкимъ согласнымъ объясняется вліяніемъ однъхъ формъ на другія, напр. берёзъ, гдъ ё подъ вліяніемъ большинства падежей; можно отмѣтить, что производная оть этого имени фамилія звучить правильно: Березин, а не Берёзин. Попольски ёканье бываеть передъ твердыми зубными: t, d, s, z, n, ł, r: plotę, no pleciesz; wiodę, no wiedziesz; żona, siolo. Надо зам'втить, что попольски расширяется лишь е древнее, а е, происшедшее изъ ь, остается безъ изм'яненія: pies, len, при русскихъ пёс, лён. Есть нъкоторые случаи и вторичнаго расширенія: poziom почва, меньшильница къ dzień — dzionek, na lodzie на льду (въ этомъ случав порусски вторичная бытлость) — въ старопольскомъ было na ledzie. И упомянутая выше фонема żona имъеть давальникъ żonie, но въ старопольскомъ — żenie.

Р. Брандть. Сравнит. грамматина.

Въ серболужицкомъ языкъ условія ёканья не очень ясны. Въ верхнелужицк. jezor (срав. польск. jezioro), pos песъ, sotra сестра (польск. siostra), šol шелъ, wječor, ćoply, lód, но len, mědk (польск. miodek). У нижнихъ лужичанъ также естъ ёканье и, кромъ того, вторичный переходъ е въ за при какихъ-то невыясненныхъ условіяхъ (сравн. русск. рязанск. тяпло́). Примъры: jazor, sotša, wjacor, śoply (теплый), mjod.

#### Количество гласныхъ.

Многія изм'вненія гласных въ славянских языках находятся въ связи съ древнимъ количествомъ. Смотря по тому, долгими или краткими гласные были въ праязыкъ, унаслъдованы они славянскими языками въ томъ или иномъ видъ. Такъ а, і восходять къ праязычнымъ а, ō, ei, i; далъе всегда долги звуки у, ъ, восходящіе первый къ оц, ец, второй къ ē, оі, аі. Долги и ы, произошедшіе изъ ū. Гласные о, е, ъ, ь образовались изъ ŏ, ĕ, й, і и потому были кратки. Для глухихъ, какъ отмъчено уже ранъе, надо предположить особенно значительную краткость.

Когда звуки а, и, ѣ, ы и у бывають кратки, напр. почешски sad, milý, věděti, ryba, ucho, надо говорить о поздивишемъ сокра-

щеніи.

Къ теоретическому соображенію, что въ древнъйшую пору естественно должно было сохраняться праязычное количество, присоединяется наблюденіе надъ плавночистыми созвучіями, гдв звукамъ а и ь очевидно приходится приписать долготу. Эта долгота сокращалась у сербовъ при подъемномъ (восходящемъ) удареніи, у чеховъ же — при спускномъ (нисходящемъ): град, hrad, русск. город; брег (бријег), břeh, русск. берег. Обратный случай представляеть слово угапа, врана, русск. ворона, гдв у сербовъ имвемъ краткость, а у чеховъ долготу. Еще примъръ: сербск. мљети, чешск. mliti, русск. молоть. Правило такое: если полногласныя формы порусски имъють ударение на первой части, то посербски видимъ долготу при нисходящемъ удареніи, а почешски краткость; если же порусски удареніе на второмъ элементв полногласія, то посербски имъемъ краткость, почешски — долготу. При такомъ взглядъ на праславянскую долготу становится понятнымъ и противоръчіе между чешскимъ Пра и сербскимъ липа — какъ праславянскую форму строниъ \* липа; объясняется также обратное соотношение количества у слова садъ, звучащаго почешски sad, а посербски сад — попраславянски было садъ.

Нельзя однако сказать, чтобы подобное противоръчіе проходило

по всемъ случаямъ: есть напр. сербск. дед и чешск. ded.

Долги были попраславянски также и гласные носовые, хотя бы гласный элементь ихъ не быль исконною долготой: вёдь ж и а вышли

изъ ап, ат, еп, ет, оп, от, от, еп, ет, и и опособу, и здась повело къ такимъ противорачиямъ, какъ сербск. пет и чешск. рет, и наоборотъ: сербск. прести, чешск. ртиті. Сравнимъ еще чешск. ви бочка, при сербск. суд, родн. суда; чешск. dub, dubu, польск. dab, debu, сербск. дуб, дуба. Въ посладнемъ примъръ расходятся (какъ не разъ) также чехи съ поляками — насчетъ односложной формы, представляющей у посладнихъ сладъ долготы. Надо думать, что долгота въ такихъ случаяхъ была усиленная, и потому при сокращенит не превратилась въ краткость; чешская же краткость — подражательная, плодъ примъненія къ другимъ падежамъ. Усиленная (двойная или цолуторная) долгота возникала въ такомъ же положеніи, въ коемъ протягивалась первоначальная краткость.

Удлиненіе гласнаго происходило въ томъ случав, если въ слвдующемъ слогв былъ глухой, который утрачивался, при чемъ первый слогь двлался замкнутымъ (закрытымъ). Сравнимъ возникновеніе глухихъ сильныхъ и слабыхъ и ихъ дальнвишее проясненіе и онвмъніе.

Особенно часто замѣчается продленіе звука о: малорусск. піп (восходить къ поп), род. попа; сербск. Бо̂г, род. Бо̀га; до̂м, до̀ма; чешск. Въ̀н, Воhа: въ старочешскомъ было Во́н, а потомъ переходная фонема Виоh; у верхнихъ лужичанъ — Виоh ¹) (пишется о́), род. Воhа; помалорусски Біг встрѣчается лишь въ областной рѣчи, а обыкновенно это слово звучитъ Бо́г — очевидно, оно находится подъ охраной церковнаго употребленія; кромѣ того, говорится спасибі (изъ «спаси Богъ»). Отсутствіе измѣненія о въ замкнутомъ слогѣ иной разъ бываетъ связано съ качествомъ послѣдующаго согласнаго. У поляковъ сжатіе или наклонъ (ściśnienie, pochylenie) обыкновенно наблюдается лишь передъ голосовыми (звонкими) согласными; то же правило въ большинствѣ случаевъ соблюдаютъ и чехи. Есть однако и такіе случаи, какъ чешское гизті.

Теперь является вопросъ: какъ слѣдуетъ формуловать законъ продленія? Возникало ли продленіе только передъ голосовыми и являлось передъ безголосными лишь подражательнымъ путемъ, или же оно имѣло мѣсто передъ всякими согласными, но, какъ предположилъ Бодуэнъ-де-Куртенэ, въ какомъ-нибудь most было устранено примѣнительно къ другимъ падежамъ, чего не сдѣлали въ Во́д, Вода, потому что тамъ, вслѣдствіе перехода конечнаго голосового въ безголосный, все равно не получалось полной гармоніи падежей? Въ иныхъ случаяхъ несомнѣнно имѣются подражательныя измѣненія. Напр., чешск. strom дерево должно бы звучать strum, stromu, а въ меньшильномъ видѣ — stromek, strumku, но аналогія породила выговоръ strom и двоякій выговоръ stromek, strumku и strumek, strumku. Помалорусски, напр., слово кізочка

<sup>1)</sup> Uo — своеобразный дифтонгь, съ преобладаніемъ перваго элемента.

получилось подъ вліяніемъ аналогін съ кізка, и о уцѣлѣло лишь въ первичномъ коза. Фонетически правильно: чеш. lože, но lůžko, польск. lože, lóžko.

Продленію подвергается и звукъ е, но этоть законъ часто нарушается: помалорусски лід, леду; посербски лед, леда (въ великорусской різчи это слово им'єть вторичную бізглость); у поляковъ: ріе́тге (изъ пєрые, пєрыє); верхнелужиц. mědk медь (этимологически: медокъ) рядомъ съ меньшильницей mjedźik, что порусски было бы «мёдикъ».

О вторичномъ продленіи сократившагося в въ замкнутомъ слогъ можно говорить въ сербск. слама, но сламка (сламъка), гдв однако м. б. издавна восходящее удареніе мінялось на нисходящее и, слідовательно, долгота уцелела отъ древности. У поляковъ соответственное сжатіе а встречается довольно часто, встарину и въ народной ръчи, напр. szklánka, piekárz. Долгота, если она поздняго происхожденія, не сокращается, — такова также долгота изъ стяженія: znász, но znają; zlá злая. Изъ польскаго закона расширенія лишь передъ звонкими согласными есть рядъ исключеній: reka — rak; cieleta — cielat, гдъ продленія не должно бы быть, да и аналогіей его объяснить трудно. Иныя неправильности въ области количества, какъ мы отчасти уже видъли, легко объясняются. Отмътимъ еще чешск. гика, польск. гека, гдв при восходящемъ (вторичномъ, оттянутомъ) ударенін долгота должна была уцёлёть, такъ же какъ въ сербск. рука, но, видно, сказалось вліяніе падежа винильнаго, съ удареніемъ нисходящимъ (посербски руку).

# Удареніе.

По качеству, большинство славянских языков им вет удареніе выдыхательное («экспираторное»), иначе говоря — усилительное; только у сербо-хорватов, и въ меньшей м р у словенцев, удареніе — усилительно-повышальное («музыкальное»), сопряженное съ повышеніем и пониженіем голоса. Посербски въ ударяемом гласном то первая часть, то вторая, бываетъ музыкально выше, такъ что получаются ударенія «восходящее», или «подъемное», и «нисходящее», или «спускное». Различеніе при этом долготы и краткости создаетъ 4 вида ударенія: долготно-подъемное («восходящее» по премуществу), обозначаемое на письм акутом : глава, долготноспускное («нисходящее» по преимуществу), обозначаемое циркумфлексом, обыкновенно закругленным : правда, краткостно-подъемное (называемое, со значительным преувеличеніем, «слабым»), обозначаемое грависом : магла, и краткостно-спускное (называемое «р заким»): слама.

По м'всту, мы видимъ акцентовки «одном'встныя» и «разном'встныя». Одном'встность свойственна западнымъ сдавянамъ (съ исключеніемъ.

впрочемъ, полабцевъ и большинства кашубовъ); а именно удареніе прикрѣплено у чеховъ и у лужичанъ къ начальному слогу, напр. почешски: vòda, kòpyto, zűstati (остаться — \*ндостатн), zèlený, přìložiti, sèberete; или — къ предпослѣднему (второму съ конца): у поляковъ, напр. wòda, laskawy, zòstać, przylòżyć съ прошедшимъ временемъ przylòżył-przylożyła, krzèmień съ роднымъ падежомъ krzemiènia и дат. krzemieniòwi.

«Разномѣстность» всего сильнѣе развита въ языкѣ русскомъ, съ коимъ насчетъ мѣста ударенія сходятся приморскіе корваты (хорваты-чакавцы). Значительно однообразнѣе разстановка удареній у болгаръ и у словенцевъ, которые, особенное послѣдніе, чаще всего акцентуютъ предпослѣдній слогъ. Противъ русскаго мы не разъ находимъ «оттяжку», напр. село, selo, или же, напротивъ того — «выдвижку», какъ поболгарски градът, кръвта, гдѣ удареніе ока-

залось на членъ, пословенски: Bog, род. Boga.

Послѣдовательную оттяжку представляеть сербскій языкъ («штокавскаго» нарѣчія), гдѣ удареніе всегда на одинь слогь ближе къ началу, чѣмъ порусски, напр. вода, село, копито, носити, зелени, ийсати, колач съ род. п. колача. Оттянутое удареніе еще тяготѣеть къ слѣдующему слогу, будучи подъемнымъ (восходящимъ). Спускное же удареніе, т.-е. собственно-нисходящее и рѣзкое, является лишь въ тѣхъ словахъ, гдѣ ударенію, падавшему издавна на первый слогь, некуда было идти, напр. правда, су̂нце, олово, језеро, слама, липа 1).

Подобную же оттяжку, какъ въ сербскомъ языкъ, надо предположить въ чешскомъ и въ лужицкомъ: оказавшись вслъдствіе ея въ большинствъ случаевъ на первомъ слогъ, удареніе, утративъ предварительно качественные оттънки, было совсъмъ закръплено въ этимъ слогомъ. Подобное же обобщеніе, послъ менте послъдовательной оттяжки, сходной со словенскою, произвели (надо полагать) поляки. Пожалуй, можно сослаться и на то, что, при многочисленности двусложныхъ словъ и трехсложныхъ съ удареніемъ на концъ, ударяемый послъ оттяжки слогь очень часто съ конца былъ вторымъ.

Изъ всего сказаннаго следуетъ, что праславянамъ мы приписываемъ (на что намекалось уже выше) акцентовку музыкальную и разномъстную: сходную, въ общихъ чертахъ, съ сербскою по качеству акцента, съ русскою — по мъсту.

## Плавно-чистыя созвучія.

Въ плавно-чистыхъ созвучіяхъ большинство славянъ имѣютъ а или ѣ позади плавнаго (вмѣсто ѣ, конечно, обыкновенно позднѣйшія отраженія этого звука): староцерк. градъ, болг. град, сербск. град, слов. grad, чешск. hrad; глава, болг. глава, сербск.

<sup>1)</sup> Въ послъднихъ двухъ примърахъ, согласно уже сказанному выше (стр. 18), ръзкое удареніе замънило древнее восходящее.

глава, слов. gláva, чешск. hlava; сръгъ, болг. бръгъ = бряк сербск. бријег, брûг, брêг, слов. breg, чешск. břeh1); илько, болг. млвко (млеко или мляку), сербск. млијеко, млико, млеко, слов. mleko, чешск. mléko; паатн — полоть, сербск. пљети, плити, плети, чешск. pliti. Но порусски здесь полногласіе, а попольски и сербо-лужицки го, lo, re, le: польск. gród, род. grodu — замокъ; нижне-луж. grod; верхне-луж. hród; польск., сербо-луж. broda, mlody. Попольски бываеть здёсь ёканье: brzoza — береза, wrzód (чирей — вередъ), род. wrzodu, что и свидетельствуеть о томъ, что здесь основной звукъ е, а не в. Сжатіе въ плавно-чистыхъ созвучіяхъ, ввроятно, лишь плодъ подражанія такимъ словамъ, какъ Во́д. Относительно сжатія вторичнаго, ёкальскаго, о, даже рёшительно можно сказать, что при раннемъ продленіи и чисто звуковомъ развитіи получилось бы не wrzód, a \* wrzéd. Можетъ-быть wrzód, да и miód, возникли путемъ сдълки нъкогда имъвшихся wrzed и mied съ остальными падежами: wrzodu, miodu и т. д., при чемъ, какъ средній звукъмежду е и б, получилось б. Польскій прим'връ на сочетаніе съ 1: plon - плана, полонъ, т.-е. добыча (чаще мирная добыча вемлепѣльца — урожай). Если слъдующій за е согласный — губной или задненебный, то попольски не видно, какой при немъ былъ первоначальный звукъ, напр. trzewa, brzeg; но надо предполагать, что и тогда быль не в. а с. У сербовъ-лужичанъ находимъ ге, le съ ёканьемъ: верхне-лужицк. brjoh, род. brjoha; нижне-луж. drjovo — это о восходить къ древнему е, а не къ в. Однако на в указывають верхнелуж. brěza, сравн. чешск. bříza. Впрочемъ е м. б. изъ е долгаго. занимають кашубы и полабскіе славяне: Особое положение у нихъ при звукъ г гласный стоить впереди: кашубск. рагва, польск. prosie — порося. Такую же постановку представляють и неславянскіе языки, сравн. литовск. gardas — овчарня. Примеры изъ полабскаго явыка: porsã, korvó — корова, vornó — ворона, gord — городъ. Полабское о предполагаеть болже раннее а, давшее о подъ ударениемъ н въ предударныхъ слогахъ: когуо равно болъе раннему кагуа, причемъ, повидимому, оба а были долгими. Сравн. польское (старинное и народное) сжатіе а, наприм'єръ, рап, роп, вм. рап. При звукъ 1 кашубская и полабская огласовка такая же, какъ у поляковъ, т.-е. гласный стоить позади плавнаго: glowa. Надо оговорить, что въ полабскомъ языкъ не настоящее о, а звукъ средній между а и о, по транскрипціи Шлейхера, а glava. Древнее о у полабневъ переходило въ й (или въ i): sluvi или slivi (слово), но въ плавно-чистыхъ созвучіяхъ могло им'єть иную судьбу. Передовую кашубской и полабской рѣчи естественно огласовку арханзмомъ.

<sup>1)</sup> Такъ-какъ въ чешск. břeh е можетъ быть также древнимъ, сравнимъ еще слово bříza — берева, гдъ і (раньше ie) ясно указываетъ на ъ.

\* Съ плавно-чистыми созвучіями не следуеть смешивать техъ древнихъ сочетаній, где долгіє гласные издаена стояли позади плавныхъ. Сюда относятся, напримеръ, слова: **сратъ, слабын, крапъкъ, клатъка**. Эти сочетанія по всёмъ славянскимъ языкамъ проходять въ такомъ видё.

Среди полногласныхъ формъ есть слова, гдв находимъ широкій гласный звукъ, вмёсто ожидаемаго узкаго, что представляется довольно страннымъ. Такъ, при староцерк. мляко, сербск. млијеко, болг. млъко, чешск. mleko, имъемъ порусски молоко. Польскій языкъ при своемъ mléko знастъ слово mlokos — молокососъ: но оно можеть быть заимствованное. (Первоначальная форма назывника, должно быть, была mlokoses, изъ " мелкосъсъ, однако подверглась вліянію косвенниковъ). Еще подобное слово — по до то, сербск. длијето, слов. dléto, староцерковную форму строимъ \* длато; но чешскій языкъ въ соотв'єтствіе русскому представляеть dláto; польскій яз. имветь dluto, что этимологически, должно быть, следовало бы писать черезъ б. (Но, можеть быть, здёсь оказаль вліяніе глаголь dlubać долбить, а первоначально говорили \* dloto). У сербовъ-лужичанъ имъемъ: верхне-луж. blotko, нижне-луж. blocko — съ непонятнымъ в, вмъсто с. Есть еще порусски слово жолоб, раньше желобъ. Звукъ о здёсь въ первомъ случай вторичный и объясняется ёканьемъ. Опять-таки южные славяне имфють огласовку черезъ В: \* жласъ. жлијеб, žléb, а западные — широкую огласовку: žlab, žlób, žlob.

#### Начальныя сочетанія ort и ert1).

Въ началъ слова плавно-чистыя созвучія развиваются не совсъмъ такъ, какъ внутри. Южные языки, правда, кромъ отдъльныхъ

<sup>1)</sup> Огt и т.д. — формулы, придуманныя Миклошичемъ, гдѣ t обовначаетъ любой согласный звукъ, а г служитъ и за г, и за l; подобно этому полногласіе и связанныя съ нимъ огласовки выражаются формулами; torot, trat, trot, tort; teret, trêt, tret, tert.

исключеній, имфють здівсь обычную азовую огласовку гат, но западные и восточные — rat и rot. По наблюденію Ф. О. Фортунатова на тахъ словахъ, которыя могуть быть сопоставлены съ сербскимъ языкомъ, имфемъ при соответствии съ гот спускное ударение, а при соотвътствии съ rat — ръзкое (очевидно, изъ древняго подъемнаго). Примеры: лодья (пишется ладья, церковно-славянской ореографіей, — ср. лодка), посербски лава — со спускнымъ удареніемъ, сравн. чешск. lodí, польск. lódź, верхне-луж. lodź, нижне-луж. loź (литовское aldija); локоть, посербски лакат, чешск. loket. польск. lokieć, верхне-луж. lohć, нижне-луж. lokś (литовское alkúnė). Обратный случай, гдв посербски резкое удареніе, представляеть рало. Впрочемъ, для русскаго языка сомнительно, насколько это живое слово. Но въ живомъ употреблении слово это встръчается у чеховъ: rádlo, и у поляковъ: radlo, также у сербовъ-лужичанъ: radlo. Въ такомъ же соотношении находятся: «лакомый», сербск. лаком, чешск. lakomý, польск. lakomy; рамо (плечо), сербск. раме, польск. ramię.

Появленіе подъ древнимъ подъемнымъ удареніемъ первоначально всегда долгаго звука а, а подъ древнимъ спускнымъ первоначально краткаго о аналогично сохраненію или утратв западными славянами при техъ же условіяхь долготы; но двоякость огласовки всетаки не совсемъ понятна. Трудно также объяснить о въ техъ случаяхъ, гдв эти созвучія не имвють на себв ударенія: рости (здвсь Гроть ошибочно пишеть а: расти), сербск. расти, польск. гоес (это старо-польская форма, теперь же поляки говорять гозпас), чешск. rusti, гдв долгое и изъ о. Также очень странно, что южные славяне въ словъ вакъ имъють о: сербск. и болг. роб (плънникъ). Можеть быть, здёсь было колебание по падежамь, подравненное впоследствии. Порусски двойственность огласовки видимъ въ словъ разум, малорусск. розум. Старинный языкъ и народная русская річь вообще дають преобладание выговору роз. Сравн. съверно-великорусск. розумный, гдф, можеть быть, о при а въ словф разум есть отзвукъ древняго колебанія, но настаивать на этомъ особенно нельзя, такъ какъ «разумъ», пожалуй, слово книжное, съ южнославянской огласовкой предлога. Западные языки также имъють год; есть, правда, нъсколько исключеній въ словацкомъ наръчіи: rásol, ráscesty — распутье. Подобное же исключеніе rakyta, чешск. rokyta (порусски следовало бы писать рокита).

## Согласные звуки.

Согласные звуки въ новославянскихъ языкахъ не одинаково способны къ твердому или мягкому произношенію. Въ одномъ только русскомъ языкъ всъ согласные могутъ быть мягки и бываютъ таковыми передъ небными гласными, произошедшими изъ старыхъ

6, A, t, н да ь. Склонны къ отвердънію губные согласные: с т о л о м нэъ столомь, дам изъ дамь, сравн. еще выговоръ руп, карап рядомъ съ рупь, карапь, вм. рубль, корабль. (Здъсь видимъ, кромъ того, утрату элеваго смягченія). Уже въ меньшемъ числъ мягкіе согласные являются въ польскомъ и сербо-лужицкомъ языкахъ. Въ польскомъ они не разъ измънились качественно: мягкіе г, t, d дали гz, ć, dz; мягкіе в и z приблизились къ шипящимъ. Попольски не бываетъ мягкимъ сh, котя послъдній передъ узкими гласными все-таки иъсколько мягче, чъмъ передъ широкими: chęć (желаніе), chytry. Отвердъли всъ конечные губные: krew-krwi, goląъ-golebia. Не вдаваясь въ подробности польской фонетики, обратимся къ языку чешскому. У чеховъ мягкими могутъ быть только t, d, n и еще г, который въ этомъ случаъ даеть г шепелявый: ř.

При мягкихъ согласныхъ, въ русскомъ и польскомъ языкѣ сильно развиты и твердые, особенно характеренъ твердый звукъ и (и велярный), рядомъ съ мягкимъ. Въ верхне-лужицкой рѣчи твердый і совпадаетъ съ чисто губнымъ w, близкимъ нъ неслоговому и.

Въ южно-славянскихъ языкахъ согласные являются средними, т.-е. ни твердыми, ни мягкими. Въ сербскомъ языкъ только четыре мягкихъ звука: љ, њ, ћ, ђ: краљ, коњ, ноћ, међа. Соотвътствующіе средніе: л, н, ч и џ: бијел, сан, мач, џеп (карманъ). У словенцевъ мягки бываютъ лишь п и 1: копј, кгај; для болъе ранняго времени можно предполагатъ еще г, судя по тому, что онъ или отвердълъ или далъ гј: напр., vrtnár, родн. vrtnárја — садовникъ. Въ болгарскомъ языкъ мягки шипящіе. Въ староцерковномъ и въ праславянскомъ, надо думатъ, были согласные твердые (рыба, ловъ и т. п.) и средніе (авсъ, анпа, вести, са и т. д.), а мягкими были шипящіе и вторичные с, ц, з (доуси, отроци, бози) да а, и, р изъ іј, пј, гј (полю, койъ, морю).

# Смягченіе задненебныхъ 1).

Обращаемся къ разсмотрънію смягченія согласныхъ. Изъ нихъ наиболье чувствительны къ слъдующему мягкому элементу заднене бные. Они смягчаются подъвліяніемъ і (і), и, е, ь, а также и передъ родственными этимъ гласнымъ звуками ѣ, а. Смягчаются задненебные въ шипящіе и свистящіе: к смягчается въ ч, ц; г—въ ж, ч; х—въ ш, с. Двоякость смягченія объясняется тъмъ, что этотъ процессъ произошелъ въ два пріема, въ разное время. Смягченіе въ шипящіе древнъе, хотя и смягченіе въ свистящіе

<sup>1)</sup> Подъ «смягченіемъ» условно понимается значительное изм'вненіе согласныхъ, всл'вдствіе ранняго, уже праславянскаго, вліянія на нихъ средненебнаго элемента; отъ смягченія мы отличаемъ мягкость или умягченіе. Результаты смягченія въ поздн'вйшую пору могуть быть даже твердыми, напр. порусски «отцы».

относится къ праславянской эпохѣ, и слѣды его есть во всѣхъ славянскихъ языкахъ. А произошло оно въ тѣхъ случаяхъ, когда древнѣйшій выговоръ представлялъ дифтонгъ оі, лишь впослѣдствів перешедшій въ ѣ, а въ исходѣ иногда въ и. Смягченія же въ шипящіе, надо думать, передъ ѣ не происходило, а произошло, когда еще слышалось ē, обратившееся затѣмъ не въ ѣ, а въ а: мъно-

жан, кротъчане, ветъщане рядомъ съ сильным.

Нѣкоторая непослѣдовательность замѣчается въ позднѣйшемъ смягченіи г. Соотвѣтствующій ему глухой к при смягченіи даеть ц, т.-е. тс, и г должно было бы смягчиться не въ в, а въ дз. Но такое смягченіе встрѣчается лишь какъ архаизмъ: наприм., польск. поdze, болг. областное нодзѣ; почти у всѣхъ славянъ dz упростилось въ в. Сравнимъ староцерковный языкъ, гдѣ, какъ доказалъ Миклошичъ, было з = дв, но рано стало упрощаться въ з. Такому же упрощенію уже въ праславянскую пору, какъ надо полагать, подверглось дж, давшее общеславянское ж: какъ к смягчалось въ ч, т.-е. т+ш, и г должно было смягчиться въ дж.

Взрывной элементь t и d проявляется въ староцерковномъ при смягчении группъ ск и дг, т.-е. въ такихъ фонемахъ, какъ на дъстъ, въ моздъ; истълнти, вм. исцълнти, ижденж, при инфинитивъ

HZCZNATH.

#### Смягченіе зубныхъ «д» и «т».

Зубные менъе чувствительны къ слъдующему средненебному элементу, чемъ задненебные, и смягчаются только передъ ј. Въ разныхъ славянскихъ языкахъ смягченіе зубныхъ даеть различные результаты. У южныхъ и восточныхъ славянъ получился звукъ шипящій: староцерк. свашта, русск. свача, словенск. svéča, сербск. свијећа. Въ новоцерковномъ языкъ — щ, введенное туда русскими по образцу такихъ случаевъ, какъ ищу при староцерковномъ ишта, а, можеть быть, отчасти и какъ сдълка между шт и ч (=тш). Допустимо, но не въроятно, что это — упълъвшій на Руси староцерковный архаизмъ. Дело въ томъ, что шт едва-ли можно иначе объяснить, какъ изъ щ, съ утратою последняго элемента, а это штш приходится выводить изъ ч путемъ предвосхищенія мягкости въ видъ ј, перешедшаго затъмъ въ ш: свъча, свъјча, свъща, свъшта. У западныхъ славянъ смягчение т даеть свистящій звукъ ц, который проходить по всемь языкамь: чешск. svice, польск. Świeca, лужицк. sweca.

Въ смягченіи праславянскаго dj имфемъ не совсѣмъ полное соотвѣтствіе со смягченіемъ tj. Въ староцерк. жд, то же жд и въ новоцерковномъ, и въ новоболгарскомъ, русск. ж, сербск. ђ. Въ областной русской рѣчи есть и жд, но его должно признать вторичнымъ, а не древнимъ, такъ-какъ въ старинныхъ чисто-русскихъ памятникахъ оно не встрвчается 1); вторичнымъ следуетъ считать и малорусское дж, которое по памятникамъ восходить не дале XVII века: какія-нибудь урождай, роджу, очевидно, взяли д у такихъ фонемъ,

какъ уродиться, родиш.

Въ языкъ сербскомъ процессъ смягченія т, д повторился въ болье позднюю пору въ тъхъ говорахъ, гдъ в произносится, какъ је. По замънъ в черезъ је, тамъ явились новыя группы тј, дј, а затъмъ тјерати (гнать) дало ћерати, дјед — ђед. У словенцевъ и хорватовъ смягчается въ ј: теја, теја, чакавское теја съ удареніемъ на концъ. Въроятно, этотъ ј вышелъ изъ мягкаго д или даже изъ ј путемъ утраты взрывного элемента. Славяне западные смягчаютъ свистящій. У поляковъ и словаковъ здъсь полная гармонія со смягченіемъ t: какъ тамъ получается ts, такъ туть — слов. тесля польск. тесля получается ts, такъ туть — слов. тесля польск. тесля получается ts, такъ туть — слов. тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слов. тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слов. тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слова тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слова тесля польск. тесля такъ получается тв, такъ туть — слова тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слова тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слова тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слова тесля польск. тесля получается тв, такъ туть — слова тесля тесля получается тв, такъ туть — слова тесля получается тесля получается тв, такъ туть — слова тесля получается тесля получается

Остается еще разсмотрѣть смягченіе зубныхъ при предшествующихъ имъ s, z. Какъ у южныхъ, такъ и у западныхъ славянъ сочетанія stj, zdj дають звуки шипящіе. Праслав. \* пустја — пуща, польск. риszsza, чешск. рúščě, pouště; польск. gwizdać — свистать, gwiżdżę, почешск. ohyzda (безобразіе) — zohyžďuji (безображу); порусски имѣемъ жжпригвоздить — пригвожжу. Сравнимъ также визгъ — вижжать; жж, надо думать, упрощено изъ жиж. У сербовъ stj смягчается въ шт, напр., при пустити есть форма пуштати, гдѣ шт изъ штш.

Для объясненья различнаго смягченія зубныхъ можно сдёлать предположеніе, что у праславянъ были ц и дз мягкія, которыя позднёе могли перейти въ шипящіе или же отвердёть. Первое произошло у восточныхъ и южныхъ славянъ, второе — у западныхъ. Въ сочетаніяхъ dj, tj со свистящими в и z послёднія путемъ уподобленія умягчились, и въ группахъ вс и tdt отвердёнія у западныхъ славянъ не произошло: сохранилась древняя мягкость, а потомъ образовались шипящіе щ, ждж. Такое толкованіе очень удобно, но имъ не рёшается вопросъ о староцерковныхъ шт и жд, которыя, однако, при любомъ объясненіи представляють значительное затрудненіе 2). Группы же tj и dj, должно-быть, существовали у праславянъ только въ самую древнюю пору.

#### Смягченіе губныхъ.

Съверо-западные языки смягчають губные непосредственно, и эти звуки могуть даже отвердъвать: польск. kupiony, kupię, zemia,

2) Объясненіе для шт, приложимое и къ 📺, указано выше, стр. 26.

<sup>1)</sup> О церковнославянскомъ жд, весьма обычномъ въ церковныхъ памятникахъ и въ значительномъ количествъ словъ, вошедшихъ въ книжную ръчь (осуждать, надежда), какъ и выше о щ вм. ч (укрощать, пища), здъсь можно и не распространяться.

чешск. země, лужицк. zemja. Сюда примыкаеть и языкъ болгарскій вемя, ловя 1) или лова, ср. польск. lowię. Добровскій, говоря объ элевомъ смягченіи въ болгарскомъ языкъ, ошибался; это объясняется тъмъ, что въ то время болгарскій языкъ былъ очень мало изученъ. Въ староцерковныхъ памятникахъ также встръчается не только элевое смягченіе: гоубити, гоубащ; ловити, ловащ; коупити, коупащ; но также, напр. въ Супрасльской рукописи, — оуловыемъ и т. п.

Русскій языкъ имфеть смягченіе элевое. Исключеніе представляють інвкоторыя новыя слова, напр. заклеймень. Случаевь, гдв порусски имъются мягкіе губные, правда, много (пёс, бълый, мель, вялый, скрый, тебы, время, ловя и т. д., и т. д.), но это не древнее смягченіе, а вторичная мягкость. Весьма строго выдерживають элевое смягчение сербы, которые внесли и даже въ случаи вторичнаго сочетанія губныхъ съ ј: копље — копье, гробље (гробие) кладбище. Пословенски элевое смягчение также сохраняется. Такимъ образомъ, у восточныхъ и южныхъ славянъ въ общемъ смягченіе элевое, лишь болгарскій языкь представляеть отступленіе. Въ виду этого трудно допустить, чтобы элевое смягчение въ староцерковномъ было вторичнымъ; скоръе непосредственное смягчение вошло въ памятники подъ вліяніемъ мораванъ или же какъ намечавшаяся уже встарину новоболгарская черта. Я даже склоненъ считать элевое смягченіе праславянскимъ, и при непосредственномъ всегда говорить о вторичномъ, звуковомъ или подражательномъ, измъненіи. Въ пользу древности элеваго смягченія говорить то, что оно встрівчается въ некоторыхъ, правда, немногихъ, словахъ польскаго языка: plwać, pluję — паьвати, плюж, срави. литовск. spiauti, латинск. spuo, греческ. πτύω. Сходно съ этимъ и blwać — блевать. Эти слова д. б. сохраняють древнее смягчение, въ другихъ случаяхъ устраненное. Сравн. еще чешск. plvati, blvati. Таково еще польск. kropla; но въ старъйшихъ памятникахъ – kropia (Флоріанская псалтырь); таково же должно-быть польск. niemówlę (младенецъ), хотя образование этого слова не совсемъ ясно.

<sup>1)</sup> Въ иныхъ случаяхъ отсутствие смягчения можно объяснить примънениемъ однъхъ формъ нъ другимъ, напр. польск. karmiony, при русск. кормленый, могло примъниться къ karmié, karmisz и т.д.

#### морфологія.

#### Общія замѣчанія.

Новые славянскіе языки въ своихъ раннихъ памятникахъ представляють значительное богатство формъ, вынесенныхъ изъ праславянской сокровищницы въ такомъ же изобиліи, какое было въ языкъ староцерковномъ. Но въ послъдующее время многія формы утрачивались. Почти вездъ утрачено двойное число, которое въ настоящее время сохранилось лишь у сербовъ-лужичанъ и у словенцевъ, да еще у поляковъ, въ ихъ кашубскомъ наръчіи; но въ старину было во всъхъ славянскихъ языкахъ и вездъ оставило нъкоторые слъды. Таково, напр., наше «колъни» изъ древняго колънъ. Остатки двойнаго числа есть у поляковъ и чеховъ: польск.

гесе, чешск. гисе, староцерковн. ржиз.

Особое мъсто относительно именныхъ формъ занимаетъ наыкъ болгарскій, почти вовсе отказавшійся отъ склоненія. Одинное и множное число обыкновенно здёсь имёють только по одной форме, грамматическое же отношение выражается при помощи предлоговъ; такъ, родный и давальный падежи образуются съ предлогомъ «на», т.-е. слились въ одинъ падежъ, который можно назвать «принадлежнымъ», напр. «сливитъ на детето»—сливы ребенка, «дай сливить на детето» — дай сливы ребенку. Болгарскій явыкъ развиль себъ притомъ членъ, котораго нътъ у другихъ славянъ. Въ отличіе отъ нъмецкаго и французскаго языка, членъ поболгарски ставится позади слова, нъ которому относится: вольт, кравата, реброто. (Два другихъ примъра вошли въ только что приведенныя фразы). Такую же постановку члена мы находимъ въ румынскомъ языкъ, а также въ языкахъ скандинавскихъ: румынск. lupul, шведск. bonden (bonde — крестьянинъ). Последочная постановка болгарскаго члена не должна насъ удивлять, такъ-какъ въ древности порядокъ словъ быль чрезвычайно свободный, да мы и теперь неръдко говоримъ «ВОЛКЪ ЭТОТЪ», ВМВСТО «ЭТОТЪ ВОЛКЪ».

Много понесли утрать славянскіе языки и въ области падежей. Въ великорусскомъ наръчіи русскаго языка утраченъ падежъ зовный, то же самое — у словенцевъ и у нижнихъ лужичанъ. У остальныхъ славянъ этотъ падежъ сохранился и существуеть даже у болгаръ:

юна́к, юна́че; сестра́, се́стро. У сербовъ число падежей также сократилось. Давальный, творный и мъстный падежи множнаго числа имъють одно окончаніе — ма (обыкновенно съ предшествующимъ гласнымъ и или а). Въ старинномъ сербскомъ и въ областномъ языкъ различіе иногда еще сохраняется. Въ одинномъ числъ давальный и мъстный падежи всегда имъють одно окончаніе и могутъ различаться лишь удареніемъ, напр. саду и у саду (русск. саду и въ саду).

Въ области спряженія новославянскіе языки отказались отъ простыхъ прошедшихъ временъ: имперфекта и аориста, — ихъ сохранили только лужицкій, сербскій и болгарскій языки. Утраченъ также супинъ, уцѣлѣвшій лишь у словенцевъ и нижнихъ лужичанъ. Терпныя причастія настоящныя остались лишь въ видѣ прикладковъ, а какъ причастія существуютъ только въ русской литературной рѣчи. Склоняемыя причастія утратили склоненіе, и обыкновенно сохранилось лишь то, что теперь порусски называется

двепричастіями. (Я называю это «папричастками»).

Основных склоненій въ праславянском заык было три: 1) именное склоненіе, куда принадлежали предметницы, а также прикладки въ именной форм (странов предметницы) а также прикладки въ именной форм (странов предметницы) прикладков (странов прикладков прикладков прикладков прикладков прикладков прикладков прикладков примадков прикладков прикладков прикладков прикладков проненіе м'ястоименій ада, ты, са было первоначально какимъто набором в непонятных вобразованій, но въ славянском заык проназошли въ них звуковыя изм'яненія прим'яненіе форм (сблизившія его съ именными формами; поэтому м'ястоименія эти мы отнесем къ именному склоненію. Так назывник ада (церковнослав. ада) звучить, как столь, котя конечный въ въ обоих случаях разнаго происхожденія. Давальникъ шан похож на форму азоваго склоненія, жена, у которой и взяль свой в взам в какого-то другого окончанія.

#### Именное склоненіе.

Именное склоненіе мы будемъ ділить на 7 отдільныхъ склоненій: 1) е́ровое: приміромъ можеть служить слово рабь, 2) о́новое — село, 3) азо́вое — жена, 4) у́ковое — сынь, родн. сыноу, 5) йжевое — пать, родн. патн, кость — кости, 6) е́стевое или наращальное — несо, родн. несесе, 7) склоненіе лично-возвратное. Сюда мы отнесли личныя містоименія адь (адь), ты и возвратное са. Склоненія е́ровое и о́новое представляють древнія основы на о: рабь — о́гою, иго — јидо́т. Азо́вое склоненіе названо такъ по назывнику на а, совпадающему съ древнею основою; сюда относятся слова съ основами на а, какъ грива, равное санскритскому grīvá (шея). Склоненія у́ковое, йжевое и е́стевое названы такъ

по окончаніямъ роднаго падежа. Уковое склоненіе представляєть древнія основы на ец (ец въ чередованіи съ оц, й и й): Съить — литовск., санскр. и праязычное вйпи́я. Такія же чередованія (еі — оі — І, ї) имѣло и склоненіе ижевое. Какъ праязычный примѣръ на это склоненіе, вовьмемъ слово овь-ца — о́ція, санскритс. ávія, литовск. avія, латинск. ovія, греческ. ŏ fig (изъ чего затѣмъ ŏig, olg). Естевое или наращальное склоненіе представляєть основы на согласный звукъ. Наращеніе есть ни что иное, какъ сохраненіе древней основы. Сравн. съ иско-искесе др.-инд. nábhas, родн. nábhasas, праязычное nébhos, nébhesos съ варьянтомъ nébheses. Говоря о наращеніи, мы стоимъ на славянской точкъ зрѣнія, при коей сохранность основы кажется распространеніемъ.

Основы уже въ праязыкъ не представляли настоящаго единства: напр. въ словъ órbhos = рабъ въ зовномъ падежъ о исчезало, и на его мъсто являлось е; въ основахъ на а звукъ а являлся кое-гдъ видъ: напр., посанскр. grīvā, въ краткомъ TBOD. (славянск. гонкож). Вообще уже въ праязыкъ основы едва-ли чувствовались, а для сознанія было такое же деленіе словь, какъ теперь въ школьныхъ грамматикахъ русскаго, латинскаго и греческаго языка. Трудно говорить о действительномъ присутствии основъ даже у древнихъ индусовъ, въ томъ виде, какъ объ этомъ говорять ученые, примкнувшіе къ индійскимъ грамматистамъ. Тамъ. впрочемъ, единство подновлено совпаденіемъ звуковъ о и е: въ какомъ-нибудь dēvás --- богь, зовный падежъ déva, видимъ ав и а, вм. ов и е. Несмотря на это, можно думать, что даже для индусовъ всв основы были согласными, а для грековъ, римлянъ и славянъ это темъ более надо утверждать. Только при такомъ пониманіи и объясняется взаимодъйствіе склоненій, иначе они бы не смъщивались, потому что у всякаго хватило бы сообразительности различать основы на о и на а, на о и на п (eu). Пославянски, напримъръ, слово Кога только потому могло образовать давальный падежь Богови, вм. Богоу, по аналогіи съ сынъ, сынови, что оба слова имъли живую основу на согласный звукъ, и ови, разлагаемое учеными на темовой гласный ец и флексію аі, было цъльнымъ окончаніемъ. При своемъ обзоръ склоненій мы и будемъ обыкновенно говорить объ окончаніяхъ, а не о флексіяхъ и основахъ, что значить допускать грубвишій анахронизмъ.

Уковое склоненіе уже у праславянъ сближалось съ еровымъ, заимствуясь у него и передавая ему свои формы: напр., уже въ языкъ староцерковнымъ отъ сынъ чаще употребляется форма роднаго падежа сына, и настоящая форма уковаго склоненія съноу представляеть исключеніе. Подобнымъ же образомъ и зовникъ звучить сынс по еровому склоненію, а сыноу — болъе ръдкій архаизмъ. Однако нъкоторые слъды уковаго склоненія есть и теперь, напр. порусски «купить лъсу», «фунть чаю».

Ижевое склоненіе у словъ мужескаго рода теперь почти утратилось. Сохранилось лишь слово путь, родн. пути, да и то у однихъ русскихъ, причемъ и тѣ въ народной рѣчи иногда говорять «путя», или же переводятъ слово это въ женскій родъ. Вообще судьба словъ ижеваго склоненія была двоякая: они или переходили въ еровое склоненіе (порусски почти всегда въ мягкое различіе), или, оставаясь въ ижевомъ, мѣняли мужескій родъ на женскій.

Склоненіе єстевое или наращальное, повидимому, уже въ праславянскомъ языкъ не выдерживало своей системы, а заимствовалось у ижеваго, а отчасти у азоваго. Это склоненіе въ новыхъ славянскихъ языкахъ почти не имъетъ характерныхъ окончаній, и самое наращеніе часто устраняется: небоу, вмъсто небеси. Такія формы безъ наращенія есть даже въ нашихъ старъйшихъ церковныхъ памятникахъ. У нъкоторыхъ словъ (преимущественно у слова небо) довольно упорно держится наращаемая множина (небеса); зато одно слово: воло-колесє въ этой формъ, при значеніи «повозка», видимо, уже въ праславянскомъ сбилось на о́новое колл, родн. волъ.

Въ склоненіяхъ еровомъ, оновомъ, азовомъ имфемъ разновидности, основывающіяся на присутствіи или отсутствіи ј, который, смягчая предшествующій согласный звукъ, суживаль притомъ послёдующій гласный: Ъ — въ ь. ы — въ н. о — въ с (также оі въ еі, изъ чего затемъ получилось чередованіе 🕏 съ и). Примъры: рабъ, койь; нго, поли; мъстн. пад. рабъ, койн; мн. тв. рабъя, койн. Во мн. вин., гдъ при ъ исчезъ носовой звукъ, видимъ чередование съ а: коны. Въ положении послъ гласнаго, ъ, въ сочетанін јъ, давалъ и (йотовая разновидность): бои; то же находимъ въ склоненіяхъ оновомъ и азовомъ: род. мн. ч. копни (копьи); свинин (свиньи). Когда окончанія стоять послів шипящихъ, первоначально мягкихъ, но впоследствіи более-мене твердевшихъ, то мы можемъ говорить еще о разновидности полутвердой: икжь, ложе, доуша. Что касается склоненія естеваго, то оно, по древнимъ темовымъ гласнымъ, представляетъ пять различій: эновое или нашевое, твердовое, эсовое или слововое, въдевое и эровое или рцовое. Эти различія мы разсмотримъ ниже.

Общій обзоръ славянскаго именного склоненія можно представить въ сл'ядующей схем'я:

- 1) Склоненіе еровое
  - различія: а) твердое: рабъ;
    - b) полутвердое: **мжж**ь;
    - c) MATROE: KOĤL; d) MOTOBOE: EOH.
- 2) Склоненіе бновое
  - различія: а) твердое: нго;
    - b) полутвердое: ложе;

c) MATROE: MOAIC;

d) йотовое: копни (копые).

3) Склоненіе азбвое —

различія: а) твердое: жена;

b) полутвердое: доуша;

с) мягкое: волю;

d) йотовое: сенным (свиным).

4) Склоненіе ўковое: сынь, сыноу.

5) Склоненіе йжевое: пять, пятн; кость, костн.

6) Склоненіе естевое (наращальное),

съ различіями: а) нашевымъ мужескимъ: каиы, -ене;

б) нашевымъ среднимъ: плема, -ене;

в) твердовымъ: тела, -ате;

г) слововымъ: небо, -есе;

д) въдевымъ: црькъ, -ъве;

е) рцовымъ: мати, -ере; дъшти, -ере.

7) Склоненіе личныхъ и возвратнаго м'єстоименій — «личновозвратное»: мхъ, ты, сесс.

Разница въ окончаніяхъ, получившаяся вслёдствіе суженія, съ теченіемъ времени сглаживается вслёдствіе взаимодёйствія различій, при коемъ по большей части твердое вліяеть на мягкое, но и наобороть. Напримёрь давальникъ азоваго склоненія порусски образуеть землё, вмёсто древняго усмін, подъ вліяніемъ жина. Посербски вовный падежъ этого слова имёсть о, вм. с. землю, опятьтаки по аналогіи съ твердымъ различіемъ: жёно. Наобороть, имёсмъ сербскій родникъ воде, вм. води изъ древняго воды: здёсь мягкое различіе — землю (усмін) — повліяло на твердое. Въ иныхъ случаяхъ, а именно въ назывно-винильномъ падежё одиннаго числа и родномъ множнаго, произошло совпаденіе, вслёдствіе онёмёнія глухихъ: таковы, напр., польскія stól и król, siol и ров, гдё когда-то были окончанія ъ или же ь, а теперь — одинаковая бевсуффиксность. Въ русскомъ письмё это явленіе затемняется архаизующей ореографіей.

Отмътимъ еще замъны нъкоторыхъ падежей другими падежами, напр., винильникъ въ роли назывника: русск. «столы», вм. древняго столн. Еще винильникъ можетъ замъняться рбдникомъ, что вездъ бываетъ у именъ одушевленныхъ мужескаго рода въ одинномъ числъ ероваго склоненія. Въ уковомъ и нжевомъ этого нътъ, кромъ впрочемъ одного случая въ Супрасльской рукописи, гдъ читаемъ винильный падежъ тати, вм. тать. Въ указанныхъ границахъ держатся сербы, чехи, словенцы. Поляки и лужичане проводятъ рбдникъ въ роли винильника у названій лицъ мужескаго пола по всъмъ двумъ или тремъ числамъ. Въ роли винильника у поляковъ не только рапа, но и рапом (на ряду съ архаичнымъ рапу). Также

Р. Бранота, Сравнят, грамматика.

и у лужичанъ рора, рором, ророми. Послъдняя форма только у нижнихъ лужичанъ, — у верхнихъ она замъняется множиннымъ рором. Это же правило существуетъ и въ русскомъ, — въ малорусскомъ и бълорусскомъ наръчіяхъ: панів, паноў, но воли, волы; котя тамъ оно переносится иногда на всъ живые предметы мужескаго рода. Въ великорусскомъ наръчіи одушевленые предметы всъхъ трехъ родовъ имъютъ во множинъ винильный падежъ въ формъ роднаго. И у болгаръ есть родно-винильный падежъ на а, который употребляется однако только въ нъкоторыхъ соединеніяхъ: «този

българин» — этотъ болгаринъ, «тогози българина».

Замѣчается въ склоненіи и нефонетическое устраненіе смягченія задненебныхъ г, в, х. Хотя, по преданію, оно обыкновенно соблюдается и въ новославянскихъ языкахъ, однако видна склонность къ единству основы, что достигается подстановкой иныхъ окончаній: напр. попольски нѣкогда было w Bodze, но теперь всегда w Bogu. То же самое замѣчается и у чеховъ: v Boze, но обыкновенно v Bohu. Смягченіе это находимъ еще (съ подобными же ограниченіями) у малороссовъ и бѣлоруссовъ. Изъ рѣчи великорусской оно устранено (мы говоримъ на ногѣ, на рукѣ, въ духѣ) и есть только коегдѣ въ областномъ употребленіи. Съ русскими сходятся словаки, у коихъ также находимъ такія образованія, какъ па nohe, па ruke.

Вспомнимъ еще, что въ склоненіи замѣчается выпаденіе и вставка гласныхъ (бѣглость), основанная на проясненіи и онѣмѣніи глухихъ. Но встрѣчается, какъ мы уже видѣли, нефонетическое устраненіе бѣглости: болгарск. се́ленец, се́ленци, но косвенникъ се́ленеца и вовникъ се́ленецо. Сербы-лужичане, какъ верхніе, такъ и нижніе, устранили бѣглость, расширивъ употребленіе безгласныхъ оконча-

ній кис, вм. оки ос.

#### Еровое склоненіе.

Навывный падежь одиннаго числа оказался безсуффикснымь: раб; безсуффиксность произошла здёсь вслёдствіе онёмёнія глухого. Но иногда бываеть заимствованіе изъ оноваго склоненія въ видё окончаній о и е. Сюда относятся русскія названія лошадей по мастямь, напр. Сёрко, Гнёдко и т. д. Помалорусски — Дніпро, Петро. Такія имена на о есть и у сербовь: Ђуро — Юра, војно — супругъ. Посербски отмётимъ также рядъ собственныхъ именъ на је, что есть ни что иное, какъ мягкая разновидность къ о: Димитрије, Станоје. Попольски видимъ цёлый рядъ ласкальныхъ именъ на о: Јазіо (что можетъ сократиться въ безсуффиксную форму Јаś). Всё эти слова на о первоначально были средняго рода, а потомъ перешли по смыслу въ мужескій (ср. греч. τὸ ἀνύχιον — ноготокъ, τὸ τρаπέζιον — столикъ, рядомъ съ ὁ ἄνυξ, ἡ τράπεζα); поэтому выводить о изъ праязычнаго ов не приходится, котя на первый

взглядъ это кажется соблазнительнымъ. Что эти слова на о были первоначально средняго рода, видно, между прочимъ, изъ нашихъ былинъ, гдв находимъ такія согласованія, какъ «татарченко малое».

Падежъ родный представляеть иногла замёну окончанія а посредствомъ окончанія у, идущаго изъ уковаго склоненія. У сербовъ и болгаръ такой замены неть совсемь, у словенцевь она встречается лишь у словь односложныхь, напр. grad-gradû — вамокь, что можно объяснить темъ, что древнія уковки были односложными (до онъмънія 1 — двусложными). У остальныхъ славянъ окончаніе у получило иные предълы: оно присвоено главнымъ образомъ неодушевленнымъ именамъ. У поляковъ и чеховъ существуетъ правило, что и ставится въ неодушевленныхъ именахъ твердаго различія, напр. dub, dubu; dab, debu. У поляковъ отметимъ арханямъ wolu. Указанное правило им'веть много исключеній, напр., kostel, -ela, попольски kościół, -ioła. У сербовъ-лужичанъ правило это ограничивается односложностью, какъ и у словенцевъ: lodu, sadu (последнее слово можеть быть архаизмъ). Порусски уковое окончаніе употребляется преимущественно въ раздълительномъ значеніи. Впрочемъ, народная ръчь щедрже на у, чъмъ литературная, а для малорусской дается даже то же правило, какъ у чеховъ и поляковъ, хотя оно сильно преувеличено.

Въ падеж в давальном в имвемь тоже два окончанія: у и ови, съ разновидностью еви. Второе неизвъстно сербамъ и русскимъ, въ лицъ великороссовъ и бълоруссовъ. То же самое можно сказать и про болгаръ, однако въ областной (западной) ръчи есть «синое» (изъ сынова, вм. сынови). Въ старинныхъ русскихъ (псковскихъ, новгородскихъ) памятникахъ окончаніе ови еще встричается, но теперь оно распространено лишь у малороссовъ, гдѣ очень обычно у именъ одушевленныхъ: козакові, ковалеві. Постоянно у одушевленныхъ именъ оби встречается въ языке чешскомъ, когда слово стоитъ отдъльно, напр., píšu bratrovi, но mému bratrovi или mému bratru. У поляковъ и встръчается лишь въ видъ исключенія, омі — постоянно. Странно, что слово Богъ у чеховъ и поляковъ не имъеть окончанія оки, хотя таковое и было въ староцерковномъ. У сербовъ-лужичанъ это окончаніе является въ сильно измівненномъ виді: у нижнихъ лужичань ој, у верхнихъ — еј: ророј, рореј. Есть, правда, окончаніе и, но оно употребляется верхними лужичанами только у односложныхъ именъ, нижними толькоу неодушевленныхъ. Словенцы имъють окончаніе оті только у именъ односложныхъ: gradóvi.

Зовный падежъ утраченъ у великороссовъ, словенцевъ и нижнихълужичанъ, но въ другихъ славянскихъ языкахъ, даже въ болгарскомъ, сохранился. Обыкновенное его окончаніе е у словъ твердаго различія и у — въ мягкомъ различіи. Иногда, впрочемъ, окончаніе у заходитъ и въ твердое различіе, что можно объяснять вліяніемъ уковаго склоненія. Чехи, поляки, малороссы употребляють окончаніе у во изб'єжаніе смягченія задненебныхь, напр. почешски duchu! vrahu (vrah вначить убійца)! јагуки! Обратную зам'єну окончаній зовнаго падежа находимь у сербовь, но только при звук р, который тамъ отвердёль: господар, родн. п. господара, зовный — господару и господаре, заимствованное изъ твердаго различія. У верхнихь лужичань им'єстся въ зовномъ падеж в окончаніе о, вм. е, то же самос и у болгарь: верхне-луж. wjelko, syno, болгарск. се́ленецо. Это окончаніе взято изъ азоваго склоненія, хотя при несходств обоихъсклоненій такое заимствованіе довольно странно.

На падеж в винильном ъ, послъ сказаннаго о немъ ранве, останавливаться не будемъ.

Творный падежъ въпраславянскомъязык в обозначался двумя окончаніями: омь и тмь (въ мягкомъ различіи емь и ьмь): столомь, кораблемь, стольмь, корабльмь; ьмь несомнённо идеть изъ уковаго склоненія. Въ отдельныхъ же славянскихъ языкахъ окончаніе омь (ємь) есть юго-славянское (и староцерковныя рукописи пишуть почти только омь и смь), а западные предполагають выв и ьмь; то же самое и въ русскомъ: малороссы имъють козаком. а не козакім, слідовательно, здісь не древнее о, а т. Въ языків болгарскомъ окончаніе ом встрівчается у нарівчій, играющихъ роль двепричастій: бързишком спвша. У сербовъ-лужичанъ слышится о въ обоихъ различіяхъ, но надо думать, что оно восходить къ ъ: stolom, konjom. Русское конём должно-быть развило о, вм. е, нефонетически, подъ вліяніемъ твердаго различія. Прибавимъ къ сказанному, что словенцы нередко имеють окончание ат, вместо от, что не следуеть объяснять употребленіемь окончанія ты и проясненіемъ 1 въ 2, а стоить въ связи съ появленіемъ азовыхъ окончаній, ат, аті, аһ, во множинъ.

Въ падеж в м встном в имвемь окончанія в (и) и оу. Первое совершенно вытеснено вторымъ въ языке сербскомъ: тамъ разница между падежами давальнымъ и мъстнымъ, если существуетъ, то лишь въ удареніи: саду, но у саду; бријегу, но на бријегу. У словенцевъ окончание есть і; впрочемъ, тамъ безударное краткое п плохо отличается отъ безударнаго і. Малороссы и бълоруссы не разъ употребляють у, уклоняясь оть смягченія; то же д'влають поляки и чехи. У последнихъ е встречается лишь въ виде исключенія в употребляется при предлогахъ у и па (почти обратно великорусскому правилу). Уже раньше отм'вчены v Bohu, w Bogu; прибавимъ еще v člověku, w człowieku, v duchu, w duchu. То же и въ лужицкомъ явыкъ. Въ языкъ русскомъ окончание у обычно, какъ ударяемое, у именъ неодушевленныхъ предметовъ, имъющихъ удареніе не на последнемъ слоге и стоящихъ съ предлогами на, въ: на берегу, въ лъсу. Въ мягкомъ различіи окончаніе в вышло изъ употребленія и зам'внилось в или у съ предшествующей мягкостью: на конв, вм. древняго на кони, попольски па koniu. Почешски вследствіе суженія также находимь і, которое, однако, восходить къ древнему и, кромв некоторыхъ говоровъ, не знающихъ суженія и и имвющихъ, рядомъ съ дат. койи, мест. па koni.

rie 🔻

rahu

naro

CD0-

aes.

e i

KOE-

HX's

BB,

RIVI

10.

K0H-

1ECE

M

KOM.

ыĸŧ

dE00

9 8

5:

He-

<u> የ</u>кՖ-

om,

ояс-

KOH-

DB0¢

1113

вен-

010

1233

HE

1 1

IKO-

e i

HO,

, I 10-

Назывный падежъ множнаго числа представляеть цвлый рядъ окончаній: н, с, овс, а, на (ьа), 🛂 и, наконецъ, 🐀, который въ западнославянской и русской рёчи замёняеть югославянскій 🛦. Формы на 🖬 и на 🕯 — древніе винильники въ роли назывника. Порусски окончаніе и оттіснено и замінено черезъ ы, говорять, однако, соседи, холопи (но и холопы), черти. У южныхъ славянъ и уцелело. но такъ-какъ ы и и совпали, то сказывается лишь тамъ, гдв находится смягченіе: сербск. јунаци, болг. юнаци. Древнее и надо видеть и въ словенскомъ і, котя словенцы устранили смягченіе и говорять junáki и т. д., при единичномъ архаизмъ otróci — дъти. Почешски і сохранилось у одушевленныхъ предметовъ, но не всегда ясно выступаеть всл'ядствіе совпаденія і сь у. Проявляется оно въ сочетаніяхъ съ k, h, ch, t, d, n и r въ вид'в смягченія или умягченія, напр. vojáci—солдаты, komáři, páni. Попольски і бываеть только у личныхъ именъ, при чемъ иногда у и і фонетически мъняются ролями, т.-е. у оказывается въ назывномъ, а і въ винильномъ падежѣ: chłopi, żydzi (сравн. верхне-луж. židźi); urzędnik (чиновникъ) — urzędnicy; piwowar — piwowarzy. Сопоставимъ съ этимъ винильники: wilki, bogi. Еще ръже і сохранилось у верхнихъ лужичань, гдв оно также присвоено именамь дичнымь.

Второе окончание оке идеть изъ уковаго склонения. Поболгарски оно присвоено односложкамъ: столове, грфхове, кралёве. Въ мягкомъ различіи о есть подражаніе твердому. Посербски это окончаніе примънилось къ еровому и звучить — ови; оно тоже присвоено односложнымъ словамъ: градови, но бываетъ в у другихъ: соко соколови. Сербское -ов- проходить по всемь падежамь множнаго числа (род. градова, д.-тв.-м. градовима), следовательно, имется наращеніе основы. То же очі есть и у словенцевъ, тоже у односложныхъ именъ: vetróvi. Здъсь оv по всъмъ падежамъ не прохо-У чеховъ оче: рапоче; нередко у одущевленныхъ, также у такихъ собирательныхъ, какъ národové; встречается изредка у неодушевленныхъ именъ, когда хотятъ назывный падежъ отличить отъ винильнаго, напр. stromové — деревья, вм. обычнаго stromy. У поляковъ owie весьма нередко у личныхъ, при чемъ иметь отгенокъ почтительности: радоwie. Сербы-лужичане, вмѣсто е, имѣють о: zemenjo, popojo — окончанія, которыя сл'ядуеть отождествить сь **е** и CT ORG.

Аналогично назывникамъ на **u** (винильникамъ, играющимъ также роль назывниковъ) въ мягкомъ различіи является **1**: старорусск. кона. Сравн. современныя народныя маѣ, тваѣ, сваѣ. Появленіе **ѣ** послъ

мягкости странно; надо думать, что здёсь в развился въ такую эпоху, когда процессъ перехода 🕻 (ё) послѣ мягкости въ 🌢 уже быль законченъ. О томъ, что здёсь действительно имелся в, а не е, свидътельствуеть малорусское коні1). Польское окончаніе е тоже надо отождествить съ 1: тіесле, также и чешск. тесе и луж. тіесе. У поляковъ встръчаемъ е и у личныхъ именъ: panicze, złodzieje. Это окончаніе отчасти м. б. не изъ в, а изъ в, нів (ые). Что польское е нельзя возводить къ А, видно изъ последовательнаго отсутствія носового элемента, который, правда, въ исход'в часто теряется, но не повсемъстно и не издавна. Сюда примыкають и болгарскія формы на е, какъ коне, царе, которыя, однако, следуетъ возводить къ винильнику на А.

Оть согласныхъ основъ идеть окончание є: словане. Употребляется е, главнымъ образомъ, у словъ на анинъ и на простое инъ (названія лиць), у славянь восточныхъ и западныхъ: рус. м'вщанинъ — м'вщане, чешск. měšt'an (встарь — měštěnín) горожанинъ, měšť ané (долгота é, навѣрное, ивъ склоненія ижеваго). Почешски и попольски, впрочемъ, есть формы на е и не только отъ имень на анинъ и инъ: чешск. hosté, přátelé, польск. goście, przyjaciele. Такія формы, по крайней мъръ отчасти, примыкають нь ижевымь на ни (ые): патин. Кое-гдв это окончание есть и у южныхъ славянъ, напр. у словенцевъ: gostjé, lasjé (во-

лосы).

Окончаніе а въ большомъ ходу у великороссовъ: лъса, края, писаря, учителя и т. д. Иногда бываеть колебание между окончаніями ы и а: офицеры и офицера. Окончаніе а пошло отъ именъ сборныхъ (собирательныхъ), которыя стали сознаваться просто какъ множное число. Какъ собирательное до сихъ поръ склоняется посербски и пословенски слово «господа», gospôda. Въ некоторыхъ случаяхъ окончаніе в есть у славянь свверо-западныхь — поляковъ и чеховъ: lesy, lesa; vrchy, vrcha; pułki, pułka. Во всъхъ славянскихъ языкахъ господствуеть слово братика. Посербски это слово склоняется по одинному числу, по азовому склоненію: браћа, -ћё, -ћи. Порусски, попольски, почешски косвенники сбиваются уже на число множное. Изъ другихъ словъ на ья, ін отмітимъ еще древнерусское кънажью, польск. księża и области. русск. «дружья», измъненное обыкновенно въ друзья, подъ вліяніемъ древняго назывника дроухи. Подобнымъ же образомъ появилось з и въ теперешнемъ «княвья».

У славянъ западныхъ и восточныхъ назывный падежъ иногда замвняется винильнымъ. Въ русскомъ языкв такая замвна обычна у всёхъ словъ безъ различія ихъ значенія: столы, волы, казаки и др.; тоже въ нижн.-лужицк.: рору. У верхнихъ лужичанъ

<sup>1)</sup> Cp. также ниже, **п** еще стр. 41 и 42.

и поляковъ винильный падежъ сталъ играть роль назывнаго у вменъ неодушевленныхъ и названій животныхъ: deby, orly (но и orlowie), лужицк. worly. Иногда винильникъ въ роли назывника употребляется и отъ личныхъ именъ, придавая обыкновенно слову презрительный оттвнокъ. Почешски у присвоено неодушевленнымъ предметамъ, но старочешскій сходился съ польскимъ и лужицкимъ и различалъ имена личныя и неличныя. О винильно-назывномъ

падежѣ мягкаго различія на с рѣчь была выше.

Обращаемся къ падежу родному. Возникшая вдесь фонетически безсуффиксность почти везд'в исчезда, и появилось окончание осъ, идущее изъ уковаго склоненія. Оно переносится иногда даже и на оновое и на авовое склоненіе. Вспомнимъ русскія народныя формы: мъстов, дълов, и областныя: лодков, барышнёв и т. п. У лужичанъ и въ польскихъ говорахъ объ почти вовсе вытеснило безсуффиксность и господствуеть даже въ оновомъ и въ азовомъ склоненіи. Посербски также есть окъ въ вид'в ова: градова, но тамъ, какъ уже отмечено, наращение проходить по всемъ падежамъ, почему падежной наставкой чувствуется одно а. Это а и есть обычное окончаніе роднаго падежа: јунака, јелена. Впрочемъ, встръчается посербски и безсуффиксность, но лишь какъ пъсенный арханзмъ: турак на ряду съ турака, а также у хорватовъ-чакавцевъ. Окончание в довольно странно, можетъ быть, оно выводится изъ Ъ, который внутри фразы при последующемъ глухомъ слоге могь проясниться.

Чешскій языкь им'веть окончаніе 6v, uov, uv, польскій — 6w: ра́пuv, рапо́w. Какія-нибудь do Uher, do Wegier — въ Венгрію при-

надлежать къ редкимъ исключеніямъ.

Попольски въ мягкомъ различіи, вмѣсто ом, есть еще і, заимствованное изъ склоненія ижеваго: królów или króli; pisarzów или pisarzy. Это і — староцерковному ни: пжтин; ср. русск. путей и королей, кораблей. Почешски і встрѣчается рѣже: koní. Въ верхнелужицк. тоже есть koni, muži. Окончаніе й имѣется еще у сербовъ, въ нѣсколькихъ словахъ, принадлежавшихъ къ ижевому склоненію: гости, мрави, а изрѣдка перенесено и въ еровое склоненіе: мјесеца, но и мјесеци.

Давальный падежъ въ староперковномъ языкъ имълъ окончаніе омъ, откуда почешски фонетически получилось ит dubum (изъ болъ ранняго dubuom, первоначальнаго dubóm). Почти во всъхъ славянскихъ языкахъ оказало вліяніе азовое окончаніе амъ, которое особенно распространилось у русскихъ, гдъ ом теперь лишь ръдкій архаизмъ, засвидътельствованный въ былинахъ и коегдъ въ малорусскихъ говорахъ, какъ ім: псім. И у сербовъ-лужичанъ ат вовсе вытъснило от, ет. Азовое окончаніе есть и у словенцевъ на ряду съ от. Польское от (во всъхъ склоненіяхъ), очевидно, есть сдълка между омъ и амъ. Возводить же его къ омъ

нельвя, такъ какъ омъ попольски дало бы от, какъ и почешски. Кромъ того, у сербовъ въ давальномъ падежъ имъется окончание има (служащее и для падежей творнаго и мъстнаго). Има трудно вывести изъ множнаго числа, навърное оно идеть изъ двойнаго. Въ областной сербской рѣчи есть окончание ом.

Старое окончание творнаго падежа ы, и отгаснено и встрачается только въ видв исключенія, напр. русск. «с товарищи», «с дубовыми тесовыми вороты» (у Пушкина). Чаще этоть архаизмъ у поляковъ: pełnemi stoly, что допускается, однако, лишь тогда, когда грамматическая форма ясно опредёлена предлогомъ или прикладкомъ. «И» есть и въ областной сербской (преимущественно въ хорватской) ръчи. Почешски литературная ръчь упорно держится окончаній у, і, лишь изр'єдка допуская аті; но въ народномь язык'в почти всегда ата (изъ двойнаго числа азоваго склоненія).

Обыкновенное окончание творнаго падежа у русскихъ, лужичанъ н поляковъ есть ами, также идущее изъ азоваго склоненія. У словенцевъ ат тоже встрвчается, хотя обычно у нихъ уцелело і. Иногда мягкое различіе им'веть окончаніе ин изъ ижеваго склоненія: чешск. койті, польск. койті, старорусск. коньми, которое впоследстви въ большинстве случаевъ было заменено авовымъ ами. Въ польскомъ есть архаичная уковая форма wolmi (староцерк.

вольми), на ряду съ wolami.

Въ падеж в м встномъ древнее жка встрвчается теперь какъ ръдкій арханямъ, напр. въ польскомъ (въ молитвахъ) na niebiesiech, вм. обычнаго па niebiosach. Окончаніе ich (староцерковн. ахъ) часто употребляется у чеховъ, хотя перестало у нихъ быть характернымъ. Еще почешски есть есh вув (изъ склоненія ижеваго). У словениевъ ih — нормальное окончаніе: na stôlih; такъ и въ хорватскомъ приморъв. Пословенски мъстный падежь оканчивается и на асh = акъ, что не разъ встръчаемъ еще у чеховъ, особенно послъ задненебныхъ: па rohách (на рогахъ, на углахъ), вм. па rozich.

### Оновое склоненіе.

Оновое склоненіе почти совпадаеть съ еровымъ, поэтому говорить о немъ много не приходится. Но все-таки нъкоторыя замъчанія надо сділать.

Въ мягкомъ различіи находимъ примененіе къ твердому различію, именно, polo у сербовъ-лужичанъ и наше съверновеликорусское полё. Ни тамъ, ни вдесь, должно быть, не следуеть видеть фонетическаго ёканья.

Во множномъ числъ окончание 🛦 можеть замъняться окончаніемъ 🐿 изъ ероваго и изъ азоваго склоненій: вороты, копыты, сёлы. Навърное, эта форма подражательная. Встрычается она и въ польскомъ языкъ, напр. Богданъ Залъсскій рифмуеть niebiosy, вм. niebiosa, съ glosy. Падежъ родный сохраняетъ безсуффиксностъ и этимъ отличается отъ ероваго склоненія. Но сербы им'вють и здівсь &: села, поља.

Въ родный падежъ иногда заходить уковое окончаніе окъ: очков (сравн. народныя формы ділов, мізстов, общеупотребительное вареньевъ и др.). Уковое окончаніе находимъ и у поляковъ: szklo, род. szklów (но и szkiel); у лужичанъ же такія формы, какъ čolow, poljow, ćeŕpjenjow (ćeŕpjenjo— страданіе) составляють правило.

#### Азовое склоненіе.

Здёсь, въ мягкомъ различіи, утрачено назывничное окончаніе и, бывшее у основъ на ыни и ни: господыни хозяйка, гръдыйн, матини. Порусски послёднее слово уже въ Остромировомъ Евангеліи является въ видё шълнии (въ другомъ мёстё — шълнии). Въ съверновеликорусской рёчи, однако, находимъ донынъ государони, барони (съ непонятнымъ о вм. ы); помалорусски имъемъ пани, но это навърное полонизмъ. Въ полномъ ходу упі (іпі)

вь языкв польскомъ: gospodyni, bogini.

Въ родномъ падежѣ надо для праславянской эпохи предположить послѣ мягкости, кромѣ а, еще а, возникшій изъ а при какихъ-то неизвѣстныхъ условіяхъ. Этоть переходъ носового е въ е долгое, надо думать, произошелъ въ такое время, когда древній переходъ послѣ мягкости е въ а уже былъ завершенъ, такъ что е могло сохраниться, а затѣмъ перейти въ а. Покойный Ф. О. Фортунатовъ выставилъ теорію, что здѣсь былъ а особаго оттѣнка, дававшій у иныхъ славянъ ѣ, но почему это особое е явилось, остается непонятнымъ. Порусски находимъ древнія формы на ѣ, параллель чему представляеть польскій языкъ въ старинной и отчасти въ народной рѣчи: гіеміе, вм. обыкновеннаго гіемі. Формы на е а сохранились у сербовъ и словенцевъ, и не только сохранились, но и повлекли за собой твердое различіе, гдѣ фонетически изъ и должно было бы получиться і: земъв, геміје; воде, чобе. Русская областная (рязанская) рѣчь знаеть такое же распространеніе ѣ: боюсь козѣ, вм. козы 1).

Въ давальномъ падеж в русскій языкъ даль преобладаніе твердому различію: земль, но въ старыйшихъ памятникахъ всегда и. Въ настоящее время окончаніе и господствуеть у сербовь и у словенцевь, будучи перенесено и на твердое различіе: земли, zêmlji; води, vôdi. Примъненіе къ твердому различію находимъ и въ па-

дежъ зовномъ, у сербовъ и поляковъ: земљо, ziemio.

Творный падежъ большею частью представляеть стяженное окончаніе, что ясно изъ долготы, которую видимъ въ языкахъ количе-

Ср. скаванное выше, стр. 37—38 и ниже 49.

ственныхъ. Таково старочешское ú, которое дало въ новомъ языкъ оп: vodú, vodou. Отраженіе долготы имѣемъ и у поляковъ: wodą. Посербски также является долгота: рибом, земљом, но здѣсь процессъ иной: эти формы образовались изъ стар. рыбовь; ов вышло изъ оу, оју, ош, а м, вмѣсто в, есть подражаніе еровому и оновому склоненію. Отмѣтимъ еще чакавскія формы на ūn, вм. ūm (насчетъ конечнаго п изъ m, ср. греческ. λύπον, ἔφερον): zvezdún, что, если не считать позднѣйшей прибавки п (m), равно чешскимъ формамъ на û, польскимъ на а.

Множный назывникъ правный ему винильникъ представляють тв же окончанія, древнія н вторичныя (ъ, в, в), какъ одинный родникъ; только у сербовъ е въ нихъ краткое:

земље, воде 1).

Въ родно мъ падеж в множнаго числа получилась безсуффиксность; но порусски иной разъ въ твердомъ различіи имвемъ ов: лодков (народное), а въ мягкомъ очень нервдко — ой: ханжей, броней, сввчей; въ народной рвчи есть и ов: барышнёв. Польское простонародье мвстами всегда употребляеть ож или і (—ии, русск. ой). Окончаніе ож попадается и въ языкв такихъ хорошихъ поэтовъ, какъ Мицкевичъ: z rzęsów — съ рвсницъ. У сербовъ-лужичанъ оно стало постояннымъ.

Въ творный падежъ попольски вкрадывается окончаніе ъ, которое встрічается особенно у поэтовъ, наприміръ, у Мицкевича: między krzyżowemi roty (среди крестоносныхъ отрядовъ), z mosiężnemi dzwonki (съ латунными колокольчиками). Есть ъ и въ русской народной поэзіи: съ гостиными жоны. Это ы (і) вм. амі появилось по образцу древняго ы рядомъ со вторичнымъ амі, имівшагося въ еровомъ и въ оновомъ склоненіи: glosami и glosy, wrotami и wroty.

Къ сказанному объ азовомъ склоненіи слёдуеть прибавить, что оно кое-гдѣ (не только въ отдѣльныхъ падежахъ, какъ во множномъ ро́дникѣ на ей, і) сбивается на ижевое: порусски старинное «постеля» теперь звучить «постель». Это явленіе особенно часто встрѣчается у чеховъ: zem, houšt², вм. země, houště. Отчасти мы здѣсь, можеть быть, имѣемъ дѣло не съ подражаніемъ, а съ отпаденіемъ конечнаго гласнаго.

#### Ижевое склоненіе.

Ижевое склоненіе, вліяя на азовое, въ свою очередь не чуждается его вліянія, напр. въ русскомъ язык в костями рядомъ съ архаичнымъ костьми, дочерями рядомъ съ донын в господствующимъ дочерьми.

<sup>1)</sup> Ѣ, нанъ варьянтъ нъ м, имѣется такимъ образомъ во множномъ назывно-винильникѣ и въ одинномъ родникѣ азоваго склоненія, да во множномъ винильникѣ е́роваго, гдѣ беретъ на себя нерѣдко и роль назывника.

Особенно часто встръчаются эти формы въ народной ръчи, гдъ однако, съ другой стороны, изръдка находимъ любопытный архаизмъ лошадём, лошадёх (давальн. и мъстн.). Творничныя формы на mi есть у словенцевъ, поляковъ, сербовъ (-ма): козтмі, козсмі, стварма (ствар — вещь). Въ языкъ польскомъ, какъ и въ русскомъ, господствуетъ вторичное азовое окончаніе. Азовыя формы вторгаются сюда и въ чешскомъ языкъ, но тамъ онъ не очень характерны: рядомъ съ козтем, kostech есть husim, husich (гась), гдъ і изъ је, ја. Въ другихъ падежахъ также видимъ вторженіе азовыхъ окончаній: польск. dloń (рука) — dloni, но и dlonie, чешск. dlań — dlaně. И въ языкъ верхне-лужицкомъ тоже есть азовое окончаніе е: козсе.

Еще приведу нѣсколько своеобразныхъ (вслѣдствіе смягченія) формъ творнаго падежа одиннаго числа въ сербскомъ языкѣ: стварју, крвъу, глађу¹), кошѣу. Вмѣсто ју, бываетъ также, со сбоемъ на азовое склоненіе, костјом. Еще творный падежъ примѣняется къ большинству падежей и усваиваетъ ихъ окончаніе и: кости, ствари, которое можетъ затѣмъ въ областной рѣчи принимать обычный м, такъ что получается костим.

Въ ижевомъ склоненіи были первоначально также слова мужескаго рода, какъ пать, отличавшіяся по окончаніямъ отъ женскихъ только въ двухъ падежахъ: одинномъ творникъ — патьмь и множномъ навывникъ — патьм (-ьк). Окончанія эти позднѣе, вслѣдствіе звуковыхъ измѣненій, перестаютъ быть характерными, напр. польск. ludzie, чешск. lidé, а въ другихъ случаяхъ примѣняются къ еровымъ, напр., посербски путем или путом, порусски — пути. Отмѣтимъ еще сербское областное љу̂ђи (вм. обыкновеннаго љу̂ди), гдѣ ф сохраняетъ память о старинномъ \*љу̂ђе, изъ \*љу̂дје — амодык или амодык. Отмѣтимъ, какъ слѣдъ первоначальнаго ижеваго склоненія, еще сербскіе винильники: љу̂ди, гости при обыкновенныхъ -де, -сте.

Нѣкогда характерные для ижеваго склоненія (хотя не только въ мужескомъ родѣ) окончанія ни и ьми — людин, людьми отчасти стали замѣняться еровыми окончаніями, отчасти вторгались въ еровое склоненіе.

Мужескіе йжевки въ новославянскихъ языкахъ исчезли; одинъ русскій языкъ (и то въ народной річи не вполнів) сохраниль единственное слово путь-пути. Слова эти или переходили въ еровое склоненіе (правда, отчасти сами вліяя на него), напр. медвідь, -дя, посербски мідвіед, -да, или же міняли мужескій родъ на женскій, напр. печать, -ти (посербски: пічат, -та, мужескаго рода). Переходя въ еровое склоненіе, эти слова могли примыкать не только къ мягкому различію, но и къ твердому; такъ, почешски, рядомъ съ обычнымъ zet'-zetě (zatь-zath), есть народное zet-zeta.

<sup>1)</sup> Слово глад посербски обыкновенно женскаго рода.

Уже въ староцерковномъ (можетъ быть, даже уже въ праславянскомъ) встръчается вторичное еровое склоненіе, напр. Огиъ-огиъ, рядомъ съ чъмъ лишь изръдка читается огии, соотвътственно

литовскому ugnis, латинск. ignis, древненид. agnis.

У большинства мужескихъ йжевокъ ихъ первоначальное склоненіе, и помимо дъйствительно встрычающихся встарину ижевыхъ формъ, можетъ быть опредълено по присутствію неизмынныхъ согласныхъ зубныхъ и губныхъ, которые, при давнишней принадлежности къ мягкому различію ероваго склоненія, подъ вліяніемъ тамошняго ј (или і), подверглись бы смягченію: не было бы староцерковныхъ дать, медвъдь, голжы, урывь, русскихъ зять, медвъдь, голубь, червь, чешскихъ zet', medvěd, а было бы: даштъ, медвъждь, голжых, урыва, зяч, медвъждь, голубль, червль; zec, medvěz.

Нѣкогда, но только въ древнѣйшей праславянщинѣ, можно думать, имѣлись въ ижевомъ склоненіи и слова средняго рода. Таково было, перешедшее затѣмъ по своей формѣ въ женскій родъ, двойное число къ словамъ око, очесє и очхо, очшесє: очи, очню (-ью), очных; очин, очшню (-ью), очшных. Ср. литовскія аків в аизів и лат. аитів — женскаго рода. Отмѣтимъ сохраненіе своеобразныхъ давально-творниковъ: очима, ушима у малороссовъ и бѣлоруссовъ, а также у чеховъ и поляковъ. (И сербы говорятъ очима, ушима, но у нихъ има не характерно — ср. костима и јеленима).

Еще, въроятно, перешло въ женскій родъ изъ средняго слово

соль, при среднеродныхъ готскомъ salt и латинск. sal.

Также сръдьце и морие, надо полагать, когда-то принадлежали сюда, въ видъ \*сърдь и \*морь. Ср. литовек. szirdis женек. рода и лат. mare, гдъ о изъ і (множина — maria).

#### Естевое склоненіе.

Древнія согласныя основы уже въ праславянскомъ языкъ имъли мало характерныхъ окончаній, а въ новыхъ славянскихъ таковыхъ сохранилось еще меньше. Вообще можно сказать, что наращальнаго склоненія, какъ особаго типа, нътъ нигдъ.

Обращаеть на себя вниманіе рядь чешскихь родныхь падежей на е: катепе, котепе и т. д. Довольно твердо держится въ славянскихъ явыкахъ родникъ отъ дьиь — дьиє: сербское дне (обыкновенно — дана), словенское dné, чешское dne. Кое-гдъ можно указать назывникъ камы, ръдкій уже въ староцерковномъ: областная сербская ръчь имъеть ками рядомъ съ обычнымъ камен; въ полабскомъ было котој.

Въ русскомъ языкъ эновое различіе сбилось на ижевое склоненіе, а потомъ на еровое, и далъе развилась подражательная бъглость: камень, камени, позже каменя и камня.

Сохраннъе мужескаго рода — средній, котя и здъсь почти нъть карактерных вокончаній. Попольски, вслъдствіе расширенія о въ о, получается своеобразное склоненіе: ітіє, ітепіа и множ. ітіопа: въ одинномъ числъ видимъ мягкое различіе, во множномъ — твердое.

Такое же колебаніе попольски, а также и почешски, представляєть различіе твердовоє: cielę, cielęcia — cielęta, cieląt; tele, telete—telata, telat.

Менъе консервативно различіе слововое: небо — небесе, которое почти всегда идеть по оновому склоненію, исходя оть назывновинильнаго падежа, что встрачается уже въ древнайшихъ староцерковныхъ рукописяхъ. Однако порусски есть одно исключеніе: колесо, произошедшее изъ косвенниковъ-по древнему коло, колесе. У большинства же славянъ — коло, кола, а множное число кола, вм. колеса, въ смыслъ повозки, видно, -- уже праславянское. Наши арханямы небеса, чудеса скорве всего можно объяснить ваимствованіемъ изъ церковнаго языка, въ пользу чего особенно свидътельствують родные падежи: небес, чудес съ в, а не съ в. Но такое объясненіе, конечно, не годится для польскаго арханяма niebo — niebiosa. Въ словенскомъ языкъ эсовое различіе развито сильно и наращение даже перешло на слова, первоначально его не имъвшія: perô, perésa рядомъ съ арханчными slovô, slovésa (значить «прощальное слово», «прощаніе», а «слово» — beséda), drevô, drevésa. Но слово небо — nebô имѣетъ наращеніе лишь въ числѣ множномъ: nebésa, а въ одинномъ — neba, nébu, nébom.

Различіе рцовое или эровое представлено только двумя словами: мати и дашти, русск. мать и дочь. Первое слово въ новославянскихъ языкахъ не разъ является въ измѣненномъ видѣ. Такъ, чехи охотно говорятъ matka, вм. máti, а у поляковъ употребляется только matka. (Маć, родн. macierze — рѣдкій архаизмъ). У болгаръ и сербовъ слово мать является въ видѣ производнаго майка, мајка; но у сербовъ есть и мати, родн. матерē. Máti, mátere видимъ и

v словениевъ.

Слово дъшти также сохранило отчасти древнее окончаніе и: имѣемъ сербск. кѣй, словенск. hči, старочешск. dci, сѣверновелико-русское доци. У болгаръ дъшти сохранилось только какъ падежъ вовный, обыкновенно же говорится дъштеря — очевидная новотворка ко множинѣ дъштери. Въ польскомъ явыкѣ возникло нѣсколько иное, но также азбвое, сбга, замѣнившееся потомъ черезъ сбгка (дъштеръка: его не слѣдуетъ ставить рядомъ съ русскимъ дочурка); впрочемъ, поэты и простонародье донынѣ употребляютъ слово сбга. Съ польскимъ сбга (если не считатъ количества начальнаго слога) тождественно обыкновенное чешское dcera.

Въдовое различіе — типъ црыкы-црыкъв — уже въ староцерковномъ, кромъ ижевыхъ формъ, усвоило себъ также авовыя: црыкъвамъ, -вамь, -вамь, и въ новославянскихъ языкахъ не разъ

переходить не въ ижевое склоненье, а въ авовое. Такъ, порусски народная ръчь, вм. церковь, знаетъ и церква, чему соотвътствуетъ сербск. црква; и въ литературной ръчи господствуютъ буква, тыква.

Особое положенье занимають слова кръвь и кръвь, чуждающіяся азовыхъ окончаній и образующія по ижевому склоненію: кръвьмъ, -ьми, -ьхъ. -ьми.

Вспомнимъ, что древнее окончаніе одиннаго назывника было и: прыкъ, любъ, свекры; послѣднее сопоставимъ съ древнеинд. ¿vaśrū-s. Однако кръкъ и кръкъ въ староцерковномъ имѣютъ лишь эту, ижевую, форму, а не \*кръ и \*кръ, каковыя формы надо предполагать для праславянскаго; ср. др. инд. bhrū-s, греч. δ-φρύ-ς. Кгу встрѣчается въ старопольскомъ, а въ видѣ кrî донынѣ существуетъ въ словенскомъ. Сербскій языкъ имѣетъ архаическое, несклоняемое, љуби=любы (возлюбленная, супруга), а народная русская рѣчь знаетъ свекры, при обыкновенномъ свекровь. Въ областной сербской (чакавско-хорватской) рѣчи отмѣчены такія формы, какъ buki=коукъ (буква), tiki=тыкы (тыква).

Словенское krî и русское свекры служать и для винильника. Это не то — назывники въ роли винильниковъ, не то — древнія формы на -ūm, равныя санскритскому svasrūm, греч. δφούν; последнія, впрочемъ, чуть ли не представляють раннихъ новотворокъ, вм. svasrūvam, \*δφούα, праязычныхъ suekrūum, bhrūum, давшихъ пославянски свекрывь и брывь, совпадавшія съ винильниками ижевыми.

Существованіе староцерковных винильников на ы подвергають сомнічнію.

#### Лично-возвратное склоненіе.

Мѣстоименіе перваго лица во всѣхъ славянскихъ явыкахъ имѣетъ ј, который, очевидно, былъ и въ праславянской рѣчи: только въ староцерковномъ почти всегда—аҳъ, а не тҳъ, и поболгарски аз. У словенцевъ јез представляеть не совсѣмъ понятное е, а произошло, повидимому, изъ тҳъ+тъ. Во всѣхъ другихъ языкахъ, накъ порусски,—ја, хотя встарину и русскіе, и чехи, и поляки знали јаг. Отпаденіе в нѣсколько странно, но, можетъ быть, объясняется тѣмъ, что, при естественной склонности къ упрощенію словъ, здѣсь назывный падежъ не поддерживался косвенниками.

Родный падежъ— меме. Съ незначительными измѣненіями въ удареніи и фонетикѣ, форма эта сохранилась у южныхъ славянъ и у малороссовъ. У поляковъ, чековъ и лужичанъ родный падежъ приноровился къ давальному и творному безгласностью корня: чешск. mne, польск. mnie, в.-луж. mnje, н.-луж. mnjo. Обыкновенная русская форма «меня» образовалась подъ вліяніемъ ероваго склоненія, а, можетъ быть, подъ вліяніемъ древняго винильника мя (ма). Могли вліять и оба образца. Падежь давальный — мъна, но неизвёстно въ точности, какой здёсь быль глухой. Творный падежь манож не разъясняеть дёла, такъ-какъ самъ находится, вёроятно, подъ вліяніемъ давальнаго. Западнославянскіе языки во 2 лицё и у мёстоименія возвратнаго представляють широкую огласовку: польскій tobie, sobie, чешскій — tobě, sobě. То же самое находимъ и въ русской народной рёчи:

тобъ, собъ, помалорусски: тобі, собі.

Во множномъ числю отмютимъ болгарский видъ назывника: ни, вм. ми (мы); н, конечно, — плодъ примюнения къ другимъ падежамъ. Болгарская форма ни, = староцерков. мы, служитъ также слабой формой винильника; у сербовъ эта форма звучитъ не (ср. јунаке, воде, вм. юмакы, воды). Въ соотвютстви съ ни, не, находятся ви, во. Вообще, однако, этотъ винильникъ замюняется родникомъ нас, вас, хотя старый періодъ славянскихъ языковъ внаетъ мы, вы. Слабыя формы мюстоименій есть и въ одинномъ числю — ма, та, са; однако въ старыхъ памятникахъ эти формы употребляются и съ фразнымъ удареніемъ, напр.: върочите въ бога, не вы ма върочите; текъ юдиномоч иланити са, та прославити; не на са надъемъ са, нь на бога, следовательно, оне первоначально не были энклитиками.

#### Безчленные нрикладки.

Къ именному склоненію принадлежать и прикладки именной или безчленной формы, по значенію — неопредёленные. Въ полномъ видё это склоненіе въ новославянскихъ языкахъ не сохранипось, а уцёлёло лишь въ исключительныхъ случаяхъ. Такъ, упорно держится прикладокъ радъ, рада, радо, — правда, имёющій только назывные падежи. У сербовъ сохранились и теперь неопредёленные прикладки, но именныя окончанія часто замёняются сложными, и въ этомъ случаё различіе опредёленныхъ и неопредёленныхъ прикладковъ сказывается лишь въ удареніи:

> эелен, зелена, зелено **к** зелени, зелена, зелено;

роди. и дав. пад.:

зелена, зелену и

вин. женск.:

веленога, веленому; велену и велену;

множ. нав.:

зелени, зелена, зелене и

велени, зелена, велене;

множ. вин.:

зелене, зелена, зелене и

зелене, зелена, зелене<sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Такая акцентовка соотв'ютствуеть русской: зелена и зеленая, зелено («зелено вино») и велёное. Зелен—русск. зелён, а не обычному велен.

Примъры на тождество окончаній: под зеленим дрветом (деревом) и под зеленим др., зеленом травом и зеленом травом. Также образують, напр., какъ формы неопредъленныя: зеленога, -ому.

У словенцевъ опредъленные и неопредъленные прикладки различаются только оттънками звука и удареніемъ 1), особыя же окончанія сохранились только въ одинномъ назывникъ мужескаго рода:

zêlen dob, zeléni dob; zelêna lípa, zeléna lípa; dóber mož, dóbri mož; dôbra žêna, dóbra žêna и т. д.

Поболгарски различіе между опреділенными и неопреділенными окончаніями существуєть только въ одинномъ числі мужескаго рода: добър и добри.

Порусски безчленные прикладки сохраняются лишь въ роли сказуемаго (она добра и т. п.), да въ немногихъ выраженіяхъ, какъ средь бъла дня, на босу ногу. То же самое у чеховъ, которые еще чаще русскихъ сбиваются на членовую форму, даже для сказуемаго. Впрочемъ, встарину у нихъ были неопредёленныя формы.

Поляки употребляють лишь нѣкоторые отдѣльные назывники, напр. zdrów, zdrowo (въ женск. родѣ zdrowa количество утрачено, и неясно, какая это форма: полная или краткая). Еще рѣже именныя формы встрѣчаются у сербовъ-лужичанъ.

#### Мъстоименное и прикладочное (сложное) склоненія.

Въ мѣстоименномъ склоненіи въ новое время видны ваниствованія изъ склоненія сложнаго и наобороть, такъ что разница между ними болье-менье сглаживается. Родный падежъ: самого, мего и добраєго, затьмъ добраєго, -ааго и, наконецъ, -аго. Форма добраєго съ іотомъ въ староцерковныхъ памятникахъ не встръчается. Въ болгарскомъ языкъ, котя склоненіе почти утрачено, сохраняется древнее окончаніе ого, напр. того-зи българина; это «ого», а также варьянтъ его «его» переносилось и на прикладки: есть выраженіе «на светого Ивана» и областныя формы въ родъ доброго, добрего. Тъ же ого и его перенесены на прикладки и въ русскомъ языкъ (аго нътъ уже въ старъйшихъ грамотахъ, и теперешнее аго — лишь написаніе на славянскій ладъ). Насчетъ странной замъны в черезъ в здъсь не будемъ распространяться. Посероски имъемъ ога, гдъ звукъ о идеть изъ мъстоименнаго склоненія, а долгота изъ сложнаго 2); конечный же звукъ — изъ именного склоненія. По-

<sup>1)</sup> Главнымъ обравомъ двояностью звуковъ е и о: е широкаго, бливкаго нъ a (8), и узнаго, бливнаго нъ i (6); о, бливнаго нъ a (8), и о, бливкаго нъ a (6).

внають количество гласных», вследствіе стаженія, представляють долготу.

чешски ећо, попольски едо: dobreho, dobrego. Эти окончанія, можеть быть, взяты изъ мягкаго различія м'встоименій, а, можеть быть, образовались фонетически, т.-е. аего при стяженіи давало то ато, то ето, въ зависимости отъ ударенія (напр. такъ: въла́его — вла́го, а добраего — добрето), а потомъ одно изъ окончаній проводилось повсюду. У поляковъ едо вызвало вашедо, вм. вашодо, — вообще у нихъ это окончаніе обобщено, кром'в одной формы кодо (также пікодо).

Давальный падежъ: самому, кмоу, доброумоу изъ доброумоу, доброусмоу, доброусмоу, доброусмоу. Мёстоименное окончаніе ому въ русскомъ и сербскомъ языкахъ перенесено также на сложное склоненіе. Въ сербскомъ — ому: доброму, — долгота идеть изъ сложнаго склоненія. Чехи и поляки имёють ети: dobrému, dobremu, перенесенное у послёднихъ и на мёстоименія. (Могло, впрочемъ, здёсь вліять и мягкое различіе мёстоименій). Опять-таки kto сохранило и пополь-

ски древнюю форму коти (и пікоти).

Творный падежъ въ мѣстоименномъ склоненіи кончается на тмь, въ сложномъ— на тмы, тмь: самтмь, добртныь, тмь, а мѣстный— на омь и на темь, тмь: самомь, добртемь, тмь. Въ болѣе новое время одинаковое окончаніе м приводить къ сближенію этихъ падежей, при чемъ обыкновенно мѣстный подчиняется творному, напр. попольски къ ten, to образують tym; посербски, въ южномъ говорѣ, по примъру самијем говорять и добријем, вм.

добрим. Въ женскомъ родъ иныя окончанія, послъ стяженія у прикладковъ, разнятся лишь по количеству: сама, добрата и самж, добрже даютъ посербски сама, добра, саму, добру, почешски — sama, dobra, sámu, dobrú (теперь dobrou). Въ сложномъ склоненіи съ винильникомъ совпадаеть творникъ, а въ мъстоименномъ они различаются такъ же, какъ въ именномъ: сербск. самом при саму, чешск. samú (-ou) при sámu, польск. sama при same. Родный падежъ: самон (въ праславянскомъ съ разновидностью самојѣ) и добрым (добрыјѣ). Наши усвченныя самой и доброй, первое — удержало, а второе переняло мъстоименное о. Сохраннъе народное самоё (употребительное и въ литературной речи въ роли винильника), где о, вм. а, идеть отъ мужеско-средняго самого, и малорусское доброї (также самої). И сербское добре, сходное съ саме, д. б. вышло не изъ добрым, а изъ доброје, съ мъстоименнымъ о. Въ мягкомъ различін видимъ прикладочную форму снимы съ разновидностью сників и ихъ отраженія. Дательно-м'встный падежь звучаль сацон (въ мягкомъ различіи: моюн) и добран (велицан, мъносан, ветъсан, а въ мягкомъ различіи снинн); опять-таки русск. доброй и сербск. доброј усвоили себъ мъстоименное о. Взаимодъйствие роднаго и дательно-мъстнаго, м. б. не безъ участія мъстоименнаго ојъ, породило польск. dobrej и чешск. dobré. Дательно-мъстный,

Р. Брандтв. Сравнит. грамматина.

в иногда и родный, почешски звучить также dobréj, а встарь было dobřéj, со смягченіемъ (имълись и velcéj, mnozéj, sušéj и т. п.).

Во множномъ числъ мы видимъ назывникъ мужескаго рода сами, добрии, вин. самы, добрым (-ыіт), наз.-винильн. средняго рода сама, добрат, наз.-винильн. женск. саны, добрым (-ыіз); въ мягкомъ различін мужескій винильникъ и женскій назывно-винильникъ мом, синим (мојъ, сийъјъ). Посербски: мужескій родь сами, добря (вин. саме, добре); средн. родь сама, добра; женск. родъ саме, добре; почешски: sami, dobří; sama, dobra; sámy, dobré. Польскія sami, dobrzy, wielcy, młodzi и т. д., служащія только для мужескихъ именъ личныхъ, вследствіе утраты долготы совпадають съ формами именными. Мужескія неличныя, женскія и среднія формы — same, dobre (= чешск. dobré, изъ добрыја). Чешское dobré употребляется и для мужескихъ неодушевлёнокъ, а въ просторъчіи также для средняго рода. Порусски встарину было добрии (вин. добрыјѣ), добраја, добрыјѣ, теперь во всвхъ родахъ безъ различія добрые, -ыя или -ыи. Съ последней, на письм' недопускаемой, формой сравнимъ винильно-назывники «столы» и «мои».

Въ косвенникахъ мѣстоименія представляють **1: самъхъ, -ъмъ,**-тми (порусски: тѣх, тѣм, тѣми), а прикладки -тми, стягиваемое —
не разъ уже въ староцерковномъ — въ та: добрънхъ, -тмиъ,
-тмит или добръзъъ, -тмиъ, -тмит. При мягкости окончаній: монхъ,
-нмъ, -нмъ, -нмъ, -нмъ, -ннмъ или снинхъ, -нмъ, -нмъ,
Въ языкахъ количественныхъ здѣсъ, конечно, долгота: посербски —
добрйх, -тма, почешски: dobrých, -ým, -ými; ситъх, -тма, národních,
-ím, -ími.

Южные сербы ятевыя окончанія— сампієх, -пієм— переносять и на мягкое различіє: нашијех, -пієм и на прикладки: добријех, -пієм. Порусски, наобороть, — д. б. не безъ вліянія, уцалавшей здась и ставшей общею, мужеской формы сами— говорится самих, -им, -ими. Также въ одинномъ творника является, съ одной стороны, южносербское нашијем, а съ другой — русское самим.

Остановимся еще на нѣкоторыхъ отдѣльныхъ мѣстоименіяхъ. Отмѣтимъ творный падежъ лично-вопроснаго мѣстоименія къто, который уже въ староцерковномъ обыкновенно не звучитъ цамь (срав. тамь отъ тъ), а замѣняется формою кънмы, отъ кън, кое, кам — который. При русскомъ мѣстоименномъ към (съ возстановленнымъ изъ другихъ формъ к), всѣ другіе языки представляютъ звуковыя разновидности староцерковнаго кънмъ, къмъ: почешски ку́т, попольски кіт и т. д.

Родный падежъ предметно-вопроснаго мъстоименія уьто — уєсо или уьсо — у нъкоторыхъ славянъ сохраняется: у словенцевъ сева, у сербовъ чеса, рядомъ съ чега. Славяне съверозападные

употребляють **тьсо** въ качествъ назывно-винильнаго падежа: сво, изъ чего затъмъ со. Любопытный архаизмъ представляетъ приморско-хорватское са, равное староцерк. **Уь**, первому элементу въ **уъто**, и обычное у многихъ славянъ, въ соединени съ предлогами, безслож-

ное с, напр. почешски дас за что.

Мъстоимение третьяго лица имъетъ формы сильныя (полновъсныя) и слабыя или энклитичныя: польскія једо, јети и до, ти, чешское јећо, јети, ћо, ти. Родный падежъ часто замъняетъ и винильный. Нікогда общей формой для послідняго была и, теперь ся нъть, остались только слъды въ старопольскомъ јі, въ чешскомъ jej=j (i) съ прибавленнымъ изъ другихъ падежей је. Древняя форма и (јь съ приставшимъ къ нему носовымъ исходомъ нъкоторыхъ предлоговъ) въ новыхъ славянскихъ языкахъ сохранилась: чешск. чеп, сербск. вањ. Тотъ же и присталъ къ мъстоимению и въ другихъ предложныхъ соединеніяхъ, какъ порусски «у него», «с ним», а у южныхъ славянъ сталъ даже непремънною принадлежностью всвхъ сильныхъ формъ: серб. њего, њему, словен. njega, пјети, болг. него, нему и т. д. Также и ју посербски употребляется только какъ слабая форма винильн. падежа женскаго рода, обычно же њу. Въ падежъ творномъ чехи и поляки любять употреблять звукъ и: ním, nim, nimi; такое предпочтеніе этому звуку объясняется почти постояннымъ употреблениемъ творнаго падежа съ предлогомъ.

Съ русской точки зрънія не мъщаетъ вспомнить староцерковный видъ среднероднаго винильника, с, до сихъ поръ употребительный у чеховъ и у поляковъ, а также донынъ весьма распространенный въ своихъ звуковыхъ отраженіяхъ женскій виниль-

никъ 🐹, нк.

#### Причастія.

Изъ глагольныхъ формъ въ новославянскихъ языкахъ пострадали преимущественно причастныя, а между личными— простыя прошедшія.

Вовсе утратилось и уцёлёло лишь въ видё нёсколькихъ прикладковъ терпное причастіе настоящное: иссомъ и т. д.; только русская книжная рёчь охотно образуеть его отъ глаголовъ азовыхъ и ижевыхъ: получаемый, любимый, рёдко отъ естевыхъ, какъ несомый. По значенію эти формы не разъ сбиваются на прикладки; а въ народной рёчи и у другихъ славянъ сохранилось лишь по нёскольку формъ именно въ такомъ употребленіи, напр., знамо дёло, попольски znajomy — извёстный.

Дъйныя причастія склоняемыя почти вездъ обратились въ дъепричастія или, какъ я предпочитаю говорить, въ «папричастки».

Digitized by Google

Въ русскомъ языкъ причастія — формы книжныя, на что у настоящныхъ причастій указываеть уже звукъ «щ», вм. русскаго «ч»: внающій, любящій.

Папричастки застыли въ формъ мужеско-средняго рода или же женскаго; последній нередко подвергается усеченію. Вм. староцерковнаго ங, по образцу другихъ глаголовъ, является 🛦 (конечно, въ своихъ замънахъ), вм. ашти — жити. Порусски: неся; идя, идучи; стоя, стоючи (ср. стоячій); встарь: неса, нда, мога. Пословенски: stojé, molčé; чаще — -oč, -eč: nesóč, delajóč, ležéč; nesejóč, neséč, nesejéč, ležóč. Посербски встарь иногда е: пасе, староцерк. пасы; теперь всегда — ўни, ёни (ўн, ён): плетуни, носећи, горећи; плетућ, носећ, горећ; склоняемыя формы, вродъ текућа вода — проточная вода, редки. У болгаръ имеются лишь областныя, впрочемъ вводимыя и въ литературу, формы, какъ метеешти, метееки. Только по смыслу сюда относятся нарвчія въ формъ творнаго падежа: игрешком, плетешком, бъжишком. У чеховъ родовой папричастокъ: пева (муж., а встарь и средній родъ), nesouci (женскій и средній, а прежде только женскій родъ); множное число, вследствие звукового совпадения, для всёхъ родовъ nesouce. Nesouci и nesouce могуть усъкаться въ nesouc, въ какомъ видъ появляется общая форма, настоящій папричастокъ. При мягкомъ окончаніи мы видимъ: hledě, hledíci, -íce, -íc. Попольски: plotac, czytajac, lubiac, lecac, prosząc; встарь изръдка — ęсу: morzęcy. Поверхнелужицки: pleco, pytajo; ducy, pytajucy, plecicy. Понижнелужицки: pletucy, pijucy, chwalecy.

Прошлостный папричастокъ. Порусски въ формъ женскаго рода, в по литературному и въ мужеской: знавши, знав; любивши, любив; сдълало завоеванія «в» насчеть коренныхъ «д» и «т»: укравши, съввши, обрввши, хотя есть обрвтши, сплетши, приведши. Пословенски встречаемъ гекві, яктічві, что, однако, почти или вовсе чуждо народной ръчи. Посербски -вши и -в, послъднее только для мужескаго рода: носивши, носив; игравши, играв; несавши, несав. Встарь было дошад, вазам (дошьдъ, къдымъ), вм. чего теперь дошавши, дошав; узевши, узев. У болгаръ это причастіе вовсе утрачено. Почешски: volav, volavši, volavše; piv, pivši, pivše; plet, pletši, pletše. Попольски: zabiwszy, встарь также zabiw; формы въ родъ родтгевзгу, przywiodszy ошибочно стали производить отъ элеваго причастія и писать, вм. простого вду, lszy. У верхнихъ лужичанъ: pytawši, plećiwši, njesywši. У ниж-

нихъ лужичанъ утрачено.

#### Супинъ и инфинитивъ.

Супинъ уцълълъ теперь лишь у словенцевъ и у нижнихъ лужичанъ; встарину былъ въ полномъ ходу у русскихъ и у чеховъ. Пословенски, напримъръ, pít, kôsit, hválit, péč; понижнелужицки: pit, njast, pjact. У чеховъ уцълъло выраженіе: jdu

врат и ивкоторыя другія.

Инфинитивное окончание есть ти, въ сліяніи съ кореннымъ «к» — шти, ћи, чи, ци: нграти, пешти, сербск. пећи, русск. печи, чешск. ресі. Оно часто подвергается усвченію: русск. играть, печь и т. п. У чеховъ въ просторечіи всегда t, вм. ti: znát, prosit, вм. znáti, prositi; реже у сербовъ. Въ обыкновенной русской речи почти всегда безсложное т, а ти только подъ удареніемъ; однако у малороссовъ и белоруссовъ чаще ти, -ци. Въ словенскомъ усвченный инфинитивъ могъ бы совпасть съ супиномъ, но они различаются по ударенію: вышеуказаннымъ супинамъ соответствуютъ иноударные п краткостные инфинитивы: pit, рес, kosit, hvalit (полныя формы: píti, peči, kositi, hvaliti). Почешски, какъ мы и ожидаемъ, наоборотъ, усвченный инфинитивъ, такъ же какъ и полный, представляетъ долготу: spát. У поляковъ и лужичанъ всегда безсложныя окончанія: pić, piś; nieść, njesć, njasć; piec, pjec, pjac.

У болгаръ инфинитивъ утраченъ и живетъ лишь въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ, въ сильно укороченномъ видѣ: не мо́гж зе́ (въдати), мо́жеш ли исий? Еще мы встрѣтимъ его въ составѣ будущаго времени: игра́щеш — будешь играть. Обыкновенно же онъ замѣняется личною формою съ союзомъ «да» (чтобы): учй дѣте́то си да чете́ — учи дитя свое читать. Этой замѣной охотно пользуются и сербы,

говоря напр., вмъсто хоћу спати, хоћу да спам.

#### Настоящее время.

Въ 1 лицъ од. ч. вездъ, кромъ русскаго явыка (въ областной ръчи даже и тамъ), сдълала большія или меньшія завоеванія флексія -мь, заимствованная у глаголовъ безсуффиксныхъ: дамь, пмь, вамь, нмамь. Въ польскомъ - тосподствуеть у глаголовъ азовыхъ: wolam (wolać — звать), gram, в затемъ есть smiem да umiem. У чеховъ, кромъ азовыхъ глаголовъ, m господствуеть еще у ятевыхъ и у ижевыхъ: dělám, umím, prosím. У словаковъ m переходить и на естевое настоящее: idem. У лужичань вродъ того, какъ у поляковъ: pytam, dźelam (źelam), у верхнихъ лужичанъ также směm; впрочемъ, въ областной рѣчи -т появляется у всъхъ глаголовъ: вм. pletu — plećem, plešom, вм. chwalu — chwalim. У болгаръ видимъ только -ам, и то не у всёхъ глаголовъ: дёлам — обрубаю, но играж. Однако мъстная ръчь (македонская) знаеть идам, возам, вм. ида, воза (идж., возж., возж., кожж.). У сербовъ вездъ ам, им, ем: играм, летим, молим, несем. На -у кончаются только: хоћу (ћу), могу, вељу говорю и виђу; да и то могу имжеть при себъ поможем, а вељу и вићу — велим, видим. Пословенски всегда

-am, -im, -em: igrám, gorím, nêsem; только встарину попадаются

единичные примъры на 0-ж.

2 л. од. ч. Вездъ, кромъ церковнославянскаго, является безсложное окончаніе -ш, которое вслъдствіе этого, въ видъ -шь, д. б. слъдуетъ признать праславянскимъ, тъмъ болъе, что именно -шь, а не -ши, правильно соотвътствуетъ санскритскому и праязычному -ві: bhárasi, bhéresi.

3 л. од. ч. повсюду (кромѣ нѣкоторыхъ областныхъ болгарскихъ формъ и кромѣ русскаго языка, который, однако, въ областной рѣчи отчасти примыкаетъ къ общему теченію) утратило флексію и равно основѣ, напр. посербски: йгра, летй, плете; попольски:

gra, leci, plecie. Помалорусски: плете, но просить.

1 л. множнаго числа. Кромъ -м, изъ -мъ, имъемъ -ме, какъ болгарское и чешское, -мо, какъ сербское, словенское и малорусское, -ту, какъ польское и лужицкое. (Еще большее разнообразіе въ областной и старинной ръчи мы здъсь оставимъ безъ вниманія). Му, конечно, — плодъ примъненія къ соотвътственному мъстоименію; мо, которое у малороссовъ съ гръхомъ пополамъ можно, а пожалуй и должно, выводить изъ мъ, у сербовъ и словенцевъ приходится возводить къ праславянскому мо, какъ разновидности мъ, равной латинскому mus, праязычному mos. (Это, конечно, невозможно, если держаться ученія, что ов, черезь ив, переходило въ ъ). Ме, что у чеховъ, но не у болгаръ, пожалуй, могло выдти изъ мъ, должно-быть представляеть примънение ко 2 лицу, съ его te. Мо у сербовъ и словенцевъ — постоянное: играмо, igrámo; летимо, letímo (областн. letimd), у малороссовъ — преимущественное. Му, у лужичанъ исключительное, у поляковъ обязательно при одинномъ т: непремънно gramy, но pleciemy или pleciem. При тъхъ же условіяхъ у чеховь обязательно, тоже везд'є допускаемое, me: hráme, но pleteme и pletem. Поболгарски ме является только при эмовой однинъ: дъламе, купуваме, но плетем, печем, горим. Впрочемъ, областная річь знаеть напр. йдеме. (Еще ме является въ аористномъ и имперфектномъ хме: горихме, горяхме).

2 л. мн. ч. почти не заслуживаеть упоминанія, такъ-какъ разнообразится лишь нъкоторыми звуковыми явленіями: попольски ріјесіе,

полужицки pijeće, pijoso.

3 л. мн. ч. Какъ и въ одинномъ числъ, t отпадаетъ, сохраняясь только у русскихъ да еще у болгаръ: плетут, горят, — въ областной ръчи, а встарь повсемъстно, т (ть): плетуть, горять; поболгарски: плетът, горът. По отпаденіи t, 3-ье лицо множнаго числа могло бы совпасть съ 1-мъ одиннаго, что и замъчается у лужичанъ, напр. ја pletu, woni pletu, поскольку не предупреждается новотворками, вродъ уже отмъченныхъ перволичій на m, напр. тойет, или третьеличными тойа, либо тойеја, при перволичьи тойи. Въ другихъ языкахъ 3-е лицо, въ противоположность 1-му (должно быть, какъ слъдъ прежней замкнутости слога), представляетъ дол-

готу, или слъдъ ея: посербски моту и моту, почешски тоhu и тоhú (въ новочешскомъ тоhu и тоhou), píši и píší, попольски

mogę и mogą, piszę и piszą, sądzę и sądzą.

Настоящее глагола выти въ большинствъ новославянскихъ языковъ является въ сокращенномъ видъ: пословенски - sem, si, је (при полномъ jest), smo, ste, во. So и соотвътственныя ему формы, равныя староцерковному сать, идуть въ такомъ краткомъ видъ отъ общеславянской и даже отъ праязычной поры. Поболгарски: съм, си, е, сме, сте, сж, почешски: jsem, jsi, je (и jest), jsme, jste, isou (съ отриданіемъ: nejsem, nejsi и т. д.: одинное 3-личье není, гдъ ní = Nacta, а ne есть повторенное, для ясности, отрицаніе); поверхнелужицки: sym, sy, je, smy, sće, su, smój, staj, staj; понижнелужицки: som, sy, je, smy, sco, su, stej, stej. У сербовъ во всъхъ лицахъ различаются формы сильныя и произошедшія изънихъ (кром в 3 л. мн. ч.) слабыя; јесам — сам, јесн — си, јест — је, јесмо — смо, јесте сте, јесу — су. Съ отрицаніемъ: нијесам, нијеси, није, нијесмо, нијесте, нијесу. Въ староцерковномъ было насмъ, насн., насть, насмъ, насте, насва, наста, насте, однако не скть,—а быль плодомъ, очевидно уже праславянскаго, стяженія двухъ • въ одно долгое. Попольски сохранились jest и są, остальныя же лица, встръчающіяся въ стар'вишую пору, сильно сократились, являясь въ вид'в em-m, eś-ś, śmy, ście, напр. wartem или jam wart (я достоинъ), warteś или tyś wart, warciśmy или myśmy warci, warciście или wyście warci.

#### Велительное наклоненіе.

Велительное обыкновенное Въ обыкновенномъ велительномъ, которое можно назвать ижевымъ (или ижево-ятевымъ) — типъ плетн, плетн, плетвиъ, -вте, -ввъ, -вта, пни, пни, пнимъ и т. д., летн, летн, летниъ и т. д., примъта ѣ, свойственная первичнымъ глаголамъ, сохранилась у болгаръ, малороссовъ и чеховъ, заходя притомъ и за свои первоначальные предълы, т.-е. къ глаголамъ съ настоящимъ ижевымъ («второго спряженія»): поболгарски плети, плетте, лети, лети, плетте, почешск. zdvihni, -něme, -něte, msti, плети, плетти, лети, лети, лети, видимъ также сокращеніе примъты до неслоговости, до одного нёбнаго элемента или даже до нуля: болгарск. играй, -айте; сербск. играй, -аўмо, -аўте; слов. igraj, -аўмо, -аўtе, -аўvа, -аўtа; малорусск. грай, -ймо, -йте, глянь, гляньмо, -ьте; польск. graj, grajmy, grajcie, nieś, nieśmy, nieście; чешск. hráj, -jme, -jte, nes, -smo, -ste.

У сербовъ, словенцевъ и великороссовъ ѣ замѣненъ черезъ и, т.-е. произошло примѣненіе множнаго числа къ одинному: плѐти, -имо,-ите; plêti, pletímo, -íte; повеликорусски: плети, -ите. Без-ударное и мы сохраняемъ послѣ согласныхъ группъ: выжми, -ите,

стукни,- ите, тресни, -ите. То же было встарь у поляковъ: żni, żnimy, żnicie; mrzy, mrzymy, mrzycie; dźwigni, -imy, -icie; теперь, по образцу йотовыхъ глаголовъ, żnij, -jmy, -jcie; mrzyj, -jmy, -jcie; dźwignij, -ijmy, -ijcie. (Значитъ, тоже съ распространеніемъ i

въ ущербъ В).

Велительное йотовое, — типъ даждь, дадниъ, -нтє, -нвъ, -нтъ. Даждь вездѣ замѣнено черезъ «дай»; впрочемъ, словенское dėj, можеть быть, равно даждь. Таждь, въждь и внждь обыкновенно сохраняются: сербск. jėђ, виђ, повиђ; четск. jez, věz, viz; польск. jedz, wiedz; словенск. jej. Смягченное и переносится также на множное и двойное число, напр., jeђмо, jezme, jedzmy. Таковы, можеть быть, и словенскія dájmo, dájva, dájte, dájta.

#### Аористь.

Аористь уцёлёль у сербовь, болгарь и лужичань, но только хёровый; чехи же, теперь вовсе утратившіе эту форму, встарину знали и безпримётный: jid, jidom, jidu; pohřeb, -bom, -bu. (U здёсь,

въроятно, было не долгое, а краткое).

Прим'вры на сербскій и болгарскій аористь: чувах, -а, -а, -асмо, -асте, -аше; плетох, -осмо, -осте, -оше. 2-е и 3-е лицо однины плете надо изъ-за его о считать (правда, нетипичнымъ) остаткомъ формы безпримътной. Окончаніе -смо, очевидно, явилось взамънъ -хом подъ вліяніемъ втородичнаго -сте. (Областная річь знаеть формы въ родів плетомо, изъ плетожмо). Поболгарски: играх, игра, -а, -ахме, -ахте, -ахж; плетох (плете), плетохме, -хте, -хж. Здёсь, наоборотъ противъ сербскаго, во множинъ 2-е лицо позаимствовалось у 1-го, а 3-ье взяло свое -ха (ха) у имперфекта. (Сербское -ше правильно отражаеть древнее ша). Старочешскій хіровый аористь, подобно болгарскому, съ его -ха, представляетъ -chu; -chu мы видимъ и у лужичанъ, да и у поляковъ въ единичныхъ архаизмахъ старъйшаго языка является -ch o, т.-е. должно-быть -che (или -chã, съ а краткимъ). У первичныхъ глаголовъ закрытаго кория западные славяне, примънительно ко 2-му и 3-му лицу однины, по всъмъ лицамъ провели е. Примъры: старочешск. psach, psa, psachom, ste, chu, -chově, -sta,-sta; pletech (plete), pletechom, -este, -echu, -echově, -esta. Верхнелужицкія: napisach, napisa, napisa, -achmy, -ašće, -achu, -achmój, -aštaj, -aštaj; zaplećech, (-e, -e), -echmy, -ešće, -echu, -echmój, -eštaj, -eštaj; нижнелужиц.: napisach, -a, -a, -achmy, -ašćo, -achu, -achmej, -aštej,-aštej; zapleśoch (-o, -o), -ochmy, -ošćo, -ochu, -ochmej, -oštej, -oštej. Нижнелужицкое о, какъ видно изъ перехода t въ в, вторичное, вмъсто е. Сравнимъ еще старопольскій архаизмъ ukradziechę.

Посербски сохранились остатки хърбваго аориста корневого: ријех и нијех, съ отпаденіемъ конечнаго согласнаго у корня и

съ долготою — в вм. е. Ср. церковносл. ракъ.

Вездё уцёлёль, хотя не безь искаженій (подчась весьма значительныхь), аористь выхь, какь знакь условнаго (сослагательнаго) наклоненія.

#### Имперфекть.

Древнія окончанія — - вахъ и -аахъ: несвахъ, любащахъ, нграахъ: -AAX' ABJUSTCH, KAK' BEVKOBOŬ BADLEHTLE HE -LAXI (HDU CMETTEHIU) и у глаголовъ авовыхъ. Нередкія уже въ староцерковномъ, стяженныя формы въ болже новыхъ языкахъ решительно господствуютъ. Постарорусски, съ обобщениемъ авоваго окончания, было: плетяхъ, -тяше, -тяше, -тяхомъ, -тясте, -тяху, -тяховъ, -тяста, -тяста и т. п. Поболгарски: бодъх, -еще, -еще, -ьхме, -ьхте, -ьхж; кажах, -еще, -еще. -ахме, -ахте, -ахж; дълах, -аше, -аше, -ахме, -ахте, -ахж. Посербски, какъ следъ стяженія, является долгота: чувах при аористе чувах. (Различныя окончанія им'тются лишь въ двухъ формахъ: чуваше при чува и чуваху при чуваше). Отмътимъ еще печах, староцерк. печаль, и новотворки съ авовою приметой: несах, плетах и т. д., вм. которыхъ въ южномъ говоръ, съ сохранениемъ древней примъты - та-: несијах, плетијах, а по ихъ образцу также пецијах. Восточный говоръ знаеть эту примету только въ бејах, южномъ бијах, староцерк. стахъ. (Рядомъ съ этимъ есть бех, бјех — стахъ). Постарочешски также съ долготой: nesiech, pletiech, (позднъй: nesich, pletich, pečich), dělách. У лужичанъ, особенно у верхнихъ, формы имперфекта (кромъ 2-го и 3-го лица однины) часто совпадають съ аористными: pisach, pisaše (нижнелуж. pisašo), dźĕlach, dzelaše (zelach, zelašo), аористь napisach, napisa. Также pječech, pječeše, при wupječech, wupječe 1). Понижнелужицки: pjacech и hupjacoch. У лужичанъ установилось правило образовывать аористь только оть глаголовь совершеннаго вида, имперфекть - оть несовершенныхъ.

# Формы описальныя.

1. Перфектъ (прошедшее совершенное) состоить ивъ элеваго причастія и настоящаго времени помогальнаго глагола выти: пиль есмь, пиль есм, пиль есть и т. д., въ женскомъ роді: пиль есмь и т. д. Посербски: пио сам, пила сам, пило сам, въ началі річи: јесам пио, пила, пило. Опущеніе помогальнаго глагола, ставшее порусски постояннымъ и превратившее элевое причастіе въ прошедшее время, везді допускается въ 3-мъ лиці, у чеховъ же почти, а у поляковъ вполні, обязательно (встарь онъ попадается еще и у поляковъ). Попольски являются уже встрічавшіяся намъ

<sup>1)</sup> Ср. старочешскій имперфекть ресесь, при аористь ресесь.

сильно сокращенныя формы, и получается такое спряженіе: pilem, -lam, -lom, -leś, -laś, -loś; pil, -la, -lo, piliśmy, -lyśmy, -liście, -lyście, pili, pily; jam pil, -a, -o, gdym pil, -la, -lo. Формы эти принято на письмъ сливать съ предшествующимъ словомъ. Такъ поступають и почешски съ имъющимся тамъ безсложнымъ в, изъ ві, есн: pilas, tys pila. Поляки по примъру прошедшаго времени образовали также новое (сильное) настоящее къ глаголу być, взамънъ древняго јеśm: какъ при byl стояли bylem,-leś, такъ при језт возникли језтем и језтеś; какъ при byli имълись byliśmy, -scie, при за появились старинныя и народныя заśmy, заśсie. Теперь вмъсто послъднихъ обыкновенно (въ литературной ръчи всегда) новотворки къ однинъ: језтеśсie.

- 2. Преждепрошлое (plusquamperfectum) состоить или (какъ обыкновенно, а, можеть быть, и постоянно, въ староцерковномъ) изъ имперфекта помогальнаго глагола и элеваго причастія спрягаемаго, или же изъ перфекта съ тѣмъ же причастіемъ, такъ что содержить два такихъ причастія. Посербски: похвалио бијах, либо бјех, или био сам похвалио. Пословенски: bil sem pohválil. Поболгарски: похвали́л бѣх и похвали́л съм бил. (Также съ аористомъ, что у другихъ славянъ, да иногда и у болгаръ, обозначаетъ условное наклоненіе, похвали́л бих). Почешски: pochvalil sem byl, встарь также pochvalil biech либо běch (2 и 3 лицо bieše или bě). Попольски: pochwalilem byl. Поверхнелужицки: běch pokhwalil (во 2 и 3 лицъ běše либо bě). Понижнелужицки: тоже běch, běse (bě) pochwalil или же pochwalil som byl.
- 3. Будущее время по староцерковному въ совершенномъ видъ выражается формой настоящаго, въ несовершенномъ — описывается посредствомъ помогальныхъ глаголовъ нимы, въчьнж, начьна и хошта, съ инфинитивомъ спрягаемаго: мюбити нмамь, въчьна и т. д. Двоякость, смотря по виду, замечается также у русскихъ, чеховъ, поляковъ и лужичанъ; последніе, впрочемъ, допускають описанье и въ совершенномъ видъ. У южныхъ славянъ будущее всегда описывается, котя описальное выражение иногда сливается въ нъчто цъльное. Тоть же помогальный глаголь, какъ и порусски (бждж), употребляется у чеховъ, поляковъ, лужичанъ и словенцевъ. Почешски и полужицки онъ тоже имъетъ при себъ инфинитивъ спрягаемаго глагола: chváliti budu, khwalić budu, chwaliś budu. То же сочетаніе употребляють и поляки: chwalić będę; однако у нихъ въ ходу и элевое причастіе: bede chwalil. Посл'яднее выражение, первоначально обозначавшее преждебудущее, исключительно господствуеть у словенцевъ: bom (bodem) hválil; также bom pohválil. Посербски и поболгарски помогальный глаголъ есть хошта (хъшта), при чемъ замъчается довольно большое разнообразіе выраженій, у болгарь отчасти различаемыхъ по смыслу. Посербски: хоћу похвалити, ја ћу похвалити и слитно похвалићу.

Поболгарски тоже является инфинитивъ (усѣченный): похвалиштж, плештж, нештж, грештж; или же берутся двѣ личныя формы, соединенныя (почти всегда опускаемымъ) союзомъ «да», при чемъ первая обыкновенно застываетъ въ видѣ перваго или чаще всего третьяго лица однины: штж да похва́лю, штеш да похва́лиш, ште да похва́ли и т. д.; штж похва́лю, штеш похва́лиш, ште похва́ли, штж похва́лим, штж похва́лите, штж похва́лите, ште похва́лим, ште похва́лите похва́лите, штж похва́лите похва́лите, ште похва́лите похва́лите похва́лите.

Преждебудущее. Въ староцерковномъ — **бждж сътворилъ**. Поболгарски: штж бждж похвалил или штж съм похвалил. Постарочешски: budu pochvalil. Въ остальныхъ явыкахъ такого времени нътъ. Попольски и пословенски, какъ мы видъли, есть соотвът-

ственное выражение, но обозначаеть простое будущее.

Условное наклоненіе состоить изь элеваго причастія и аориста глагола выти. У сербовъ имъется, кромъ 3-го лица множины, полное спряжение по лицамъ: хвалио бих, би, би, хвалили бисмо, бисте, би. То же встръчается у болгаръ, хотя у нихъ хвалил бих обыкновенно равносильно хвалил бых, а условность выражается настоящимъ несовершеннаго вида. Какъ у сербовъ, такъ и у верхнихъ лужичанъ: khwalil bych, by, by и т. д. Почти такъ и почешски: chválil bych, bys (встарь также by), by, chválili bychom, byste, by. Попольски: chwalilbym (встарь и въ народъ также bych, рядомъ съ чемъ являются перфектныя перволичья, какъ chwalilech, т.-е. уподобленье перфекта аористу, обратное обычному вліянію перфекта на аористь, какое мы видели уже выше въ чешскомъ 2-роличьи bys), chwalilbys (встарину и by), chwalilby, chwalilibyśmy, -lybyśmy (встарь и bychmy, bychom), -byście, -by. Встарину видимъ также во множинномъ 3-тьеличьи чешское и польское bychu, bychę, порусски быша; но это скорве — не архаизмы, а возникшія-было и вновь утраченныя старинныя новотворки, и «бы» примыкаеть къ древнему сж., изъ праязычнаго bhyoint, принадлежавшаго къ истинному условному наклоненію, сохранившемуся лишь въ некоторыхъ староцерковныхъ памятникахъ, да у хорватовъ-чакавцевъ: бимь, би, ен оубиль, -ло, -ла: бимъ, бите, бж оубили, -ла, -лы; бивь, бита, бите оубила, -ль, -ль; bin (конечный п изъ m) govoril, bimo, bite govorili. Понижнелужицки и пословенски, такъ же, какъ порусски, знакъ условности превратился въ частицу: ja chwalil by, my chwalili by; jest hválil bi, mi hvalili bi.

Условное прошедшее. Это время образуется, при помощи двухъ элевыхъ причастій, изъ условника глагола сити и изъ элеваго причастія спрягаемаго, напр. посербски: био бих говорио.

Терпный залогъ. 1) Выражается залогомъ возвратнымъ, напр. пословенски: govorí ве. Или 2) описывается при помощи прошедшаго причастія терпнаго и существительнаго глагола, напр. пословенски: hváljeni smo. Настоящное причастіе терпное, понятно,

и въ такихъ соединеніяхъ имѣется лишь въ церковномъ явыкѣ да въ русскомъ литературномъ: побнижеми сждать, и был любим.

Поляки беруть также другой помогальный глаголь: zostać —

остаться, сдёлаться, напр. zostal zabitym (онъ быль убить).

Лужичане пользуются глаголомъ wordować, hordowaś изъ нѣмецкаго werden дѣлаться, становиться, напр. ja worduju pytany (руtаć спрашивать).

Отмътимъ еще польскія безличныя выраженія, въ родъ zadzwoniono — зазвонили, zabito go — его убили, и русскія параллели къ нимъ,

въ родъ «какъ мало прожито, какъ много пережито».

Впрочемъ, всъ славяне предпочитають дать ръчи дъйный обороть.

#### Дополненіе къ стран. 16-й.

Для языка словенскаго можно указать носовое произношеніе юсовъ во «Фрейзингенскихъ статьяхъ» (Х въка), гдъ, при обыкновенной замънъ ж черезъ о (также черезъ и) и м черезъ е, встръчается нъсколько разъ написаніе черезъ оп, ип и разъ черезъ еп: poronso, mogoncka, sunt, vensih, что надо читать рогасо, mogaca, sat, vecih и сопоставлять со староцерковными норжуж, могжита, скть и каштикъ. Правда, фрейзингенскіе тексты восходять къ староцерковнымъ и въ указанныхъ случаяхъ, пожалуй, могли бы своими оп, ип, еп отражать юсы староболгарскіе, а не старословенскіе. Нъкоторыя слова съ носовымъ элементомъ донынъ слышатся, или по крайней мъръ слышались еще около половины XIX столътія, въ Хорутаніи, въ Зильской долинъ (ръка Зиля, понъмецки Geil): гопка, ропt, mjesenc, lenča чечевица (лашта), srenča (\*сърашта) счастіе.

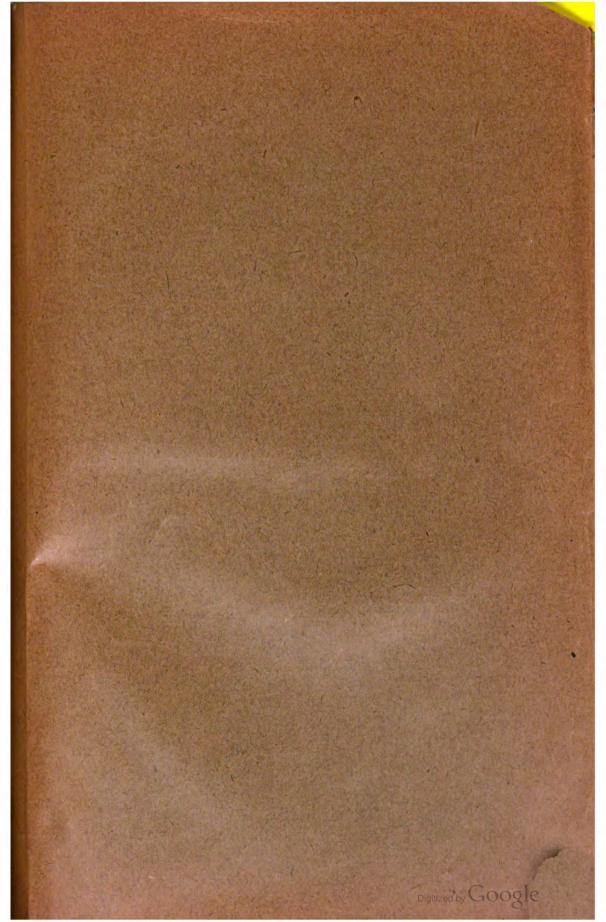
Носовой элементь юсовъ сохранялся также въ вымершемъ языкъ семиградскихъ Болгаръ. (Miklosich, Die Sprache der Bulgaren in Siebenbürgen).



# оглавленіе.

Стран	
Вступленіе	
Фонетипа	8
Судьба глухихъ	1
Плавно-глухія созвучія	3
Звукъ «ѣ»	4
Исторія носовыхъ гласныхъ	0
Звукъ «ы»	7
Звукъ «е» и расширеніе его въ «о»	8
Количество гласныхъ	0
Удареніе 20—2	1
Плавно-чистыя соввучія	3
Начальныя сочетанія «ort» и «ert»	4
Согласные звуки	5
Смягченіе вадненебныхъ	6
Смягченіе «д» и «т»	7
Смягченіе губныхъ	8
Морфологія	_
Общія вам'вчанія	0
Именное склоненіе	4
Еровое склоненіе	0
Оновое склонение	1
Азовое склоненіе	2
Ижевое склоненіе	4
Естевое склоненіе	6
Лично-возвратное склоненіе	7
Безчленные прикладки	8
Мъстоименное и прикладочное (сложное) склоненія 48-5	1
Причастія	2
Супинъ и инфинитивъ	3
Настоящее время	5
Велительное наклонение	6
Аористъ	7
Имперфектъ	
Формы описальныя	0





# кінадсій О-ва ВЗАИМОПОМОЩИ

СТУДЕНТОВЪ-ФИЛОЛОГОВЪ И. М. У.

6

Богословскій, М. М. Древняя русская исторія. Лекціи по рукописи лектора. М. 1913. Ц. 2 р. 20 к. (Отлитографировано.)

**Брандть, Р. Ө.** Обворъ славянскихъ литературъ. М. 1915 г. Ц. 1 р. 15 к. (Отлитографировано.)

Грушка, А. А. «De rerum natura» Лукреція. Выборныя м'єста текста. М. 1914 г. Ц. 20 к. (Отянтографировано.)

Лоцатинъ, Л. М. Исторія новой философіи. Часть Ів— до Канта. М. 1915 г. Ц. 1 р. 75 к. (Отпечатано.)

**Лютерь, А. Ө.** Введеніе въ германскую филологію. По рукописи лектора. М. 1913 г. Ц. 2 р. 40 к. (Отлитографировано.)

Покровскій, М. М. «Pro Caelio» Цицерона. Введеніе, комментарій и переводъ. М. 1911 г. Ц. 3 р. (Отлитографировано.)

Покровскій, М. М. «Заговоръ Катилины» Саллюстія. Комментарій и переводъ. ІІ-е изданіе. М. 1914 г. Ц. 1 р. 15 к. (Отлитографировано.)

Покровскій, М. М. «De re publica» Цицерона. Комментарій я переводъ. ІІ-е изданіе. М. 1914 г. Ц. 1 р. 20 к. (Отлитографировано.)

Поповъ, Н. Г. Исторія Византіи. Лекціи по записи слушателей, редактированной лекторомъ. М. 1913 г. Ц. 2 р. 50 к. (Отлитографировано.)

Савинъ, А. Н. Исторія Зап. Евроны XI—XIII вв. Лекціи по записи слушателей и конспекту лектора. М. 1913 г. Ц., 3 р. (Отлитографировано.)

Савинъ, А. Н. Въкъ Людовика XIV. Лекцій по записи слутателей. М. 1913 г. Ц. 3 р. 50 к. (Отлитографировано.)

Сперанскій, . Н. Новъйшая русская литература. Лекціи по записи слушателей, редактированной лекторомъ. М. 1914 г. 11. 3 р. (Отлитографировано.)

Ушаковъ, Д. Н. Матеріалы къ просеминарію по русскому языку. М. 1914 г.-Ц. 10 к. (Отпечатано.)

**Шамбинаго, С. К.** Народная словесность. Лекціи по запион слушателей, редактированной лекторомъ. М. 1914 г. ll. 1 р. 50 к. (Отлитографировано.)

Складъ изданій: Моховая ул., "Студенческое издательство".

# Цѣна 60 коп.

Photomount
Pamphlet
Binder
Gaylord Bros., Inc.
Makers
Stockton, Calif.
PAI. JAN. 21, 1908

YD 1899

U.C. BERKELEY LIBRARIES
CO47685401

898343

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY



Digitized by Google

